

aktuelles

# Seeboden

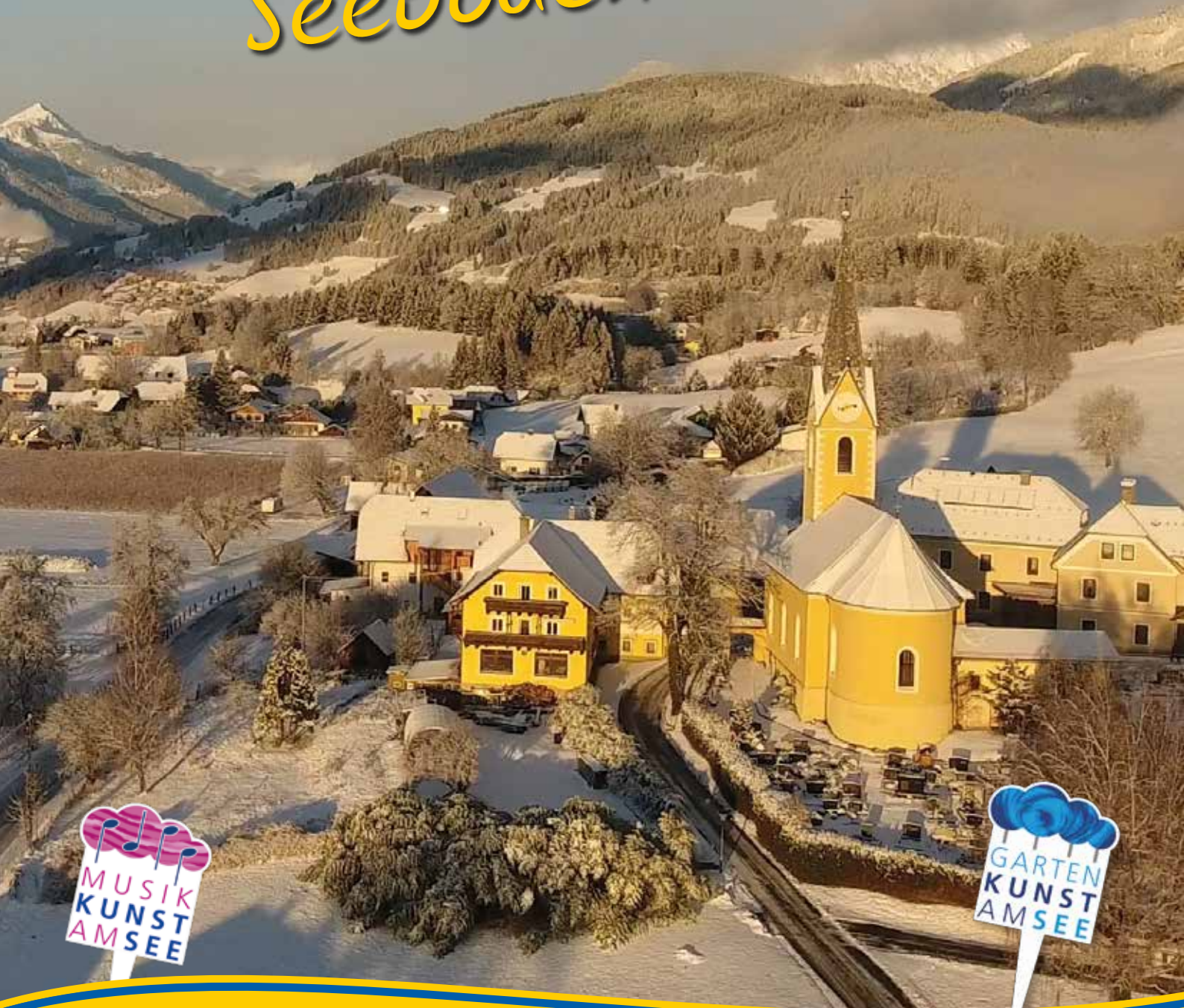
KÄRNTEN

AMTLICHES MITTEILUNGSBLATT DER MARKTGEMEINDE  
AUSGABE FEBER / MÄRZ 2018

Zugestellt durch Post.at Verlagspostamt 9871 Seeboden am Millstätter See



## Traumhaftes Seeboden im Winter



KINDERFASCHING – 11. FEBER • CHORKONZERT DES MG V – 23. FEBER  
CHORKONZERT DER SÄNGERRUNDE TANGERN – 22. MÄRZ

MARKTGEMEINDE  
**Seeboden**  
AN MILLSTÄTTER SEE

# Sprech- und Amtstage, Termine und Öffnungszeiten

<p><b>Bürgermeister</b> <b>Wolfgang Klinar</b></p> <p>Referent für Kultur, Ortsbildpflege, Sicherheit und Feuerwehrwesen, Jugend, Bürgerservice</p>		<p>T: 04762 812 55 20 T: 0676 898 36 0104 buergermeister@seeboden.at</p> <p><b>SPRECHSTUNDEN</b> Di 9:00 bis 11:00 Uhr Mi 9:00 bis 11:00 Uhr Do 9:00 bis 11:00 Uhr <b>Terminvereinbarung mit Fr. Leitenmüller, 04762 81255 22</b></p>
<p><b>1. Vizebgm.</b> <b>Christian Tribelnig</b></p> <p>Referent für Finanzen und Infrastruktur (Wirtschaft und Raumplanung, Bau, Straßen und Beleuchtung, Wasserwirtschaft)</p>		<p>T: 0664 180 32 87 christian@tribelnig-immobilien.at</p> <p><b>Terminvereinbarung!</b></p>
<p><b>2. Vizebgm.</b> <b>Ino Bodner</b></p> <p>Referent für Sport und Vereine, Tourismus und Fischerei</p>		<p>T: 0664 113 59 76 ino.bodner@gmail.com</p> <p><b>Terminvereinbarung!</b></p>
<p><b>GV</b> <b>Mag.<sup>a</sup> Christiane de Piero</b></p> <p>Referentin für Bildung (Schulen, Kindergärten, Hort, Kleinkindbetreuung, Bücherei) und Frauen</p>		<p>T: 0699 104 61 273 christiane@deplero.at</p> <p><b>Terminvereinbarung!</b></p>
<p><b>GV</b> <b>Thomas Schäfauer</b></p> <p>Referent für Soziales, Wohnungen, Generationen, Familie, Dorfservice</p>		<p>T: 0699 155 515 35 t.schaefauer@aon.at</p> <p><b>Terminvereinbarung!</b></p>
<p><b>GV</b> <b>Lorène Stranner</b></p> <p>Referentin für Umwelt und Energie</p>		<p>T: 0664 492 28 75 l.stranner@gmail.com</p> <p><b>Terminvereinbarung!</b></p>
<p><b>GV</b> <b>Horst Zwischenberger</b></p> <p>Referent für Land- und Forstwirtschaft, Jagdwesen</p>		<p>T: 0676 347 23 00 h.zwischenberger@freiheitliche-ktn.at</p> <p><b>Terminvereinbarung!</b></p>

## Amtsleiter

**Mag. (FH) Possegger Josef**, Tel. 812 55 21

## Sekretariat

**Leitenmüller Cordula**, Tel. 812 55 22

Staatsbürgerschaft, Standesamt, Abfallwirtschaft, Umweltberatung, EDV  
**Trojer Karl Heinz**, Tel. 812 55 24

Meldeamt, Land- & Forstwirtschaft, Sport und Vereine (8:00 bis 12:00 Uhr)  
**Traschitzker Andrea**, Tel. 812 55 23

Buchhaltung, Finanzverwalterin  
**Dabernig Trautlinde**, Tel. 812 55 27

## Steuern, Abgaben

**Zwischenberger Margreth**, Tel. 812 55 32

Buchhaltung, Grünschnittabfuhr  
**Granegger Raffaella**, Tel. 812 55 26

Soziales und Wohnen, Bauhof, Schulen und Kindergärten  
**Hodel Andrea**, Tel. 812 55 34

Bauamtsleiter, Amtsleiter-Stellvertreter  
**Mag. Reichhart Dietmar**, Tel. 812 55 31

## Bauamt

**Ing. Steiner Johann**, Tel. 812 55 30

**Lang Walburg**, Tel. 812 55 29 (Gemeindezeitung)

**Mag.<sup>a</sup> Fuchs Edith**, Tel. 812 55 28

## Bauhof

**Krammer Josef**, Tel. 0676 898 360 300

## Wasserwerk

**Krammer Josef**, Tel. 0676 898 360 300 (Betriebsleiter)

**Holzfeind Udo**, Tel. 0676 898 360 304

**Winkler Christian**, Tel. 0676 898 360 309

## Bürgerservice & Gästemeldeamt, Vermittlung

**Preiml Andrea**, Tel. 812 55 10

**Morgenstern Martin**, Tel. 812 55 11

## Tourismusbüro

**Koch Hellmuth**, Tel. 812 55 13 oder 0676 898 360 400

**Kuttin Susanne**, Tel. 812 55 12

**Beils Daniela**, Tel. 812 55 15

**Marktgemeinde Seeboden am Millstätter See**, Fax 04762 828 34,  
E-Mail: seeboden@ktn.gde.at • Internet: www.seeboden.at

## Gemeindeamt – Parteienverkehr:

**Montag bis Freitag von 8:00 bis 12:00 Uhr.** In dringenden Fällen besteht auch außerhalb des Parteienverkehrs, nach vorheriger telefonischer Rücksprache mit dem zuständigen Sachbearbeiter, die Möglichkeit einer Erledigung.

## Öffnungszeiten Bürger- und Tourismusbüro:

Montag bis Donnerstag, 8:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 16:00 Uhr. Freitag 8:00 bis 12:00 Uhr.

## Amtstage

### Notar Mag. Fitzek (erste Rechtsauskunft kostenlos)

Gemeindeamt, 2. Stock. Jeden 1. Montag des Monats von 11:00 bis 12:00 Uhr. Um pünktliche Anwesenheit wird gebeten. Nächste Amtstage: Montag, 5. Feber 2018, Montag, 5. März 2018.

### Rechtsanwalt Dr. De Nicolò (kostenlose anwaltliche Rechtsauskunft)

Gemeindeamt, 2. Stock. Jeden 1. Freitag des Monats ab 13:00 Uhr. Um pünktliche Anwesenheit wird gebeten. Nächste Amtstage: Freitag, 2. Feber 2018, Freitag, 2. März 2018.

## Gemeindebücherei

Jeden Freitag von 10:00 bis 12:00 Uhr und 15:00 bis 18:00 Uhr.

## ASZ – Altstoffsammelzentrum

Mittwoch und Freitag von 14:00 bis 17:00 Uhr, Lieserhofen, Loibenigweg 2, Tel. 04762 4153.

## Redaktionsschluss

**Die nächste Gemeindezeitung erscheint am 26. März 2018. (Redaktionsschluss: 9. März 2018, 12:00 Uhr). Berichte, Inserate etc. bitte an walburg.lang@ktn.gde.at mailen**



## Sehr geehrte Seebodnerinnen und Seebodner, liebe Jugend, verehrte Gäste!

Ich hoffe, Sie alle konnten den Jahreswechsel nach Ihrem Geschmack gestalten, haben auch eine gute Einstellung zum neuen Jahr und können möglichst viel von Ihrem „Fahrplan“ im Jahr 2018 umsetzen.

Auf Gemeindeebene verändert sich der **Arbeitsalltag** in dieser Zeit auch. Weniger Tagesprogramm, dafür viele Veranstaltungen, Jahresabschluss-Feiern, Weihnachtsfeiern, Jahreshauptversammlungen – auch bei unseren fünf Feuerwehren und den ca. 60 Vereinen. Das ist gut und notwendig! Soweit sich die Termine einteilen lassen, versuche ich möglichst viele Einladungen wahrzunehmen und werde dabei von meinen Stellvertretern unterstützt.

Immer mehr brauchen wir auch zeitlichen Puffer für **Genehmigungs- und Planungsverfahren**. Besonders notwendig ist dies bei unseren Projekten wie Radweg Seeboden-Spittal, dem Kreisverkehr für die Seestraße, die Sanierungen von Lärchenweg und Seestraße mit der Neuverrohrung des Techendorfer Baches und der Umfahrung Kogler in Lieserhofen. Diese Projekte erfordern eine intensive **Zusammenarbeit** mit dem Amt der Kärntner Landesregierung, der Bezirkshauptmannschaft Spittal und anderen Institutionen. Mitunter zerren die Prozeduren doch einigermaßen an unseren Nerven. Zum Glück bauen wir mit jedem Jahr ein Mehr an Routine auf und die Zusammenarbeit mit den Zuständigen in anderen Institutionen verbessert sich durch jede gemeinsame erfolgreiche Aktion natürlich auch. Dass ich seit fast 10 Jahren Seeboden als Bürgermeister vorstehen darf, hilft dabei natürlich sehr.

Bei aller gedeihlichen Zusammenarbeit mit der Landesregierung bleibt doch unser Vorbehalt gegenüber dieser riesigen Organisation mit dutzenden politisch Zuständigen und Hundertschaften von „Beamten“. Dabei stellen wir immer wieder fest, dass bei den Damen und Herren durchaus Wollen und Können vorhanden sind. Anscheinend schafft es die Landesführung aber nicht, ein gemeinsames Wollen und vor allem ein gemeinsames Durchführen zu gewährleisten.

Nachdem wir in Seeboden am Millstätter See zunehmend vom Verwalten zum Gestalten kommen, sehen wir deutlich, dass die Kraft dafür aus Geschlossenheit, gemeinsamen Zielsetzungen und gemeinsamen Arbeiten an konkreten Aufgaben bis zum erfolgreichen Abschluss kommen muss. Dass viele vieles negativ sehen wollen, alles Vor- und Nachteile hat, Verhindern leichter als Umsetzen ist – alle diese „alten Geschichten“ machen unsere Arbeit nicht einfacher. Es ist aber unsere Pflicht, mit diesen menschlichen Regungen vernünftig umzugehen und Kurs zu halten!

Natürlich hinterlassen die Dauerwahlkämpfe (Bundespräsident, Nationalrat und die Landtagswahl im März 2018) auch in Seeboden Spuren. Vorwahlzeiten wurden als „Zeit fokussierter Unintelligenz“ bezeichnet, die eigentliche, echte Arbeit darf aber nicht darunter leiden!

Viel Freude bereitet mir das **Baulandmodell Lurnbichl**. Wir konnten 15 Baugründe zuteilen und sehen schon jetzt, dass wir tatsächlich jungen Familien zu leistbaren Baugründen verhelfen konnten.

Besonders herausfordernd – aber auch besonders interessant und zukunftsweisend – sind die Bemühungen um den **Bildungs-Campus in Seeboden**. Das Land sieht – wie wir – das Potential und stellt umfangreiche Förderungen für die baulichen Umsetzungen in Aussicht. Als Abrundung der Angebote auf attraktivsten, zentralen Flächen (Neue Musikmittelschule, Volksschule, Hort, Kindergarten, Kleinkindbetreuung, Spielplätze, Kirche, Altenheim, betreubare Wohnungen, Ärzte, Geschäfte, Hauptplatz, Gastronomie etc.) sollte eine Mensa – ein zentraler Speisesaal – mit gesunder, regionaler Küche entstehen.

Für seine Verdienste um die Verbreitung der japanischen Bonsaikultur wurde Herrn Günther Klösch der „Orden der aufgehenden Sonne, goldene und silberne Strahlen“ verliehen. Der Orden wurde ihm durch den japanischen Botschafter, Herrn Kiyoshi KOINUMA, in einer sehr ehrwürdigen Zeremonie überreicht. Wir werden dazu noch

ausführlich berichten, gratulieren aber schon jetzt im Namen der Gemeinde auf das allerherzlichste! Durch diese einzigartige Arbeit sind wir mit den Vertretern der japanischen Stadt Saijo in Kontakt und sind offiziell zu einem Besuch im Herbst 2018 eingeladen.

Gleich zu Beginn dieses Jahres waren wir gemeinsam mit Vertretern des Vereines kultur:impuls in unserer Partnergemeinde Ptuj zu Gast und haben dort Kontakte zur Künstlerszene geschlossen. Wir wollen eine Ausstellung

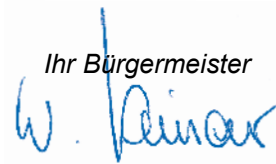


Besuch der Stadtgalerie in Ptuj mit Bgm. Miran Sencar

mit Künstlern in beiden Städten organisieren und damit die Freundschaft vertiefen und den Kultur- und Kunstbereich fördern. Bei dieser Gelegenheit bedanke ich mich bei den Initiatoren des Vereines kultur:impuls – Gerhart Weihs und Wolfgang Daborer – und allen Unterstützern, die hier ehrenamtlich und mit viel Engagement die Kunstszene in Seeboden aufbauen. Es würde uns sehr freuen, wenn Sie alle einmal die Ausstellungen von namhaften und internationalen Künstlern in der Stiegenhausgalerie im Dienstleistungszentrum besuchen.

Wir haben uns für dieses Jahr wieder viel vorgenommen. Wenn Sie ein Anliegen oder Interesse haben, bei dem einen oder anderen Projekt mitzuarbeiten, lade ich Sie dazu herzlich ein. Melden Sie sich einfach bei mir. Wir wünschen Ihnen schöne und erlebnisreiche Wintertage und ein närrisches Treiben bei den Faschingsveranstaltungen.

Ihr Bürgermeister



Wolfgang Klinar

## Bericht des Wirtschafts- und Finanzreferenten

**Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger unserer Marktgemeinde Seeboden am Millstätter See!**

### Aus dem Referat Bau und Wasser

Der fast unerwartet frühe Wintereinbruch hat einige Baustellen in die Winterpause geschickt. Die Straße **Auf der Raun** hätte noch asphaltiert werden sollen. Nachdem wir den Unterbau (Frostkoffer, Entwässerungssystem, Verkabelung und Leerverrohrung für Lichtwellenkabel und Leistensteine) fertiggestellt haben, können wir im Frühjahr die Asphaltierung auch für den oberen Teil der Straße Auf der Raun mitmachen.

In **Tangern** sind wir mit den Unterbauten bei Moserbauerweg, „Nickelweg“, „Kometzbichl“, „Pucherweg“ und „Unterdorf-Weg“ leider nicht fertig geworden. Wir werden vor der Asphaltierung diese Arbeiten fortsetzen. Somit werden wir im Frühjahr fünf Schotterwege in Tangern weniger haben, was die Anrainer freut und die Erhaltungsarbeiten durch unseren Bauhof wesentlich reduziert.

Mit Hilfe der Agrartechnik – sie gehört zur Landesregierung – wollen wir im untersten Bereich der **Straße nach St. Wolfgang** ca. 150 Meter erneuern und asphaltieren. Im Jahr 2017 haben wir im obersten Bereich dieser Straße ebenfalls ein kurzes Stück in dieser Art saniert, was von den Anrainern sehr begrüßt wurde. Allerdings leben die Anrainer in St. Wolfgang in Sorge über ein Zuviel an Durchzugsverkehr, was die Verbesserung der Straße als

„zweischneidig“ erscheinen lässt. Wir werden vor dieser Umsetzung ein Gespräch mit den Anrainern suchen.

Die **Versickerungsanlage in der Rudnigstraße** ist in diesem Winter leider überfordert gewesen. Die Feuerwehren Lieserhofen und Seeboden mussten ca. 200 m<sup>3</sup> Wasser abpumpen, bevor die Anwesen Schaden nehmen konnten. Die Berechnungen haben für diese Situation (gefrorener Boden, Niederschlag und schnelles Anstauen des Wassers) die Überforderung der Versickerungsanlage vorausgesagt. Trotzdem haben wir gehofft, dass das Problem beseitigt wäre. Nunmehr zeigt sich, dass noch einige Mosaiksteine für eine endgültige Lösung fehlen. Für den Rest des Winters hoffen wir auf ein Ausbleiben der gefährlichen Konstellation. Danach werden wir mit den betroffenen Grundeigentümern über weitere Maßnahmen reden.

Nach Bemühungen um ein erweitertes Quellschutzgebiet für die **Steinanger-Quelle** in Treffling seit dem Jahr 1967(!) kommen wir mit Hilfe und Druck der Wasserrechtsbehörde diesem wichtigen Ziel nunmehr nahe. Wir werden Sie nach Abschluss dieser Verhandlungen informieren. Es wird für die Gemeinde nicht billig, aber Wasser verdient unsere unbedingte Zuwendung!

Die **Erneuerung des Bauhofes inkl. Wasserwerk** mit den erneuerten Mannschafts- und Büroräumlichkeiten, der Zimmerei und einer Maschinenhalle ist bereits in Umsetzung und wird im Jahr 2019 abgeschlossen sein. Der Abwasserverband als Eigentümer des Areals, die Wildbach- und Lawinenverbauung und der Nachbar Kaim haben unser Bemühen unterstützt, wofür wir uns herzlich bedanken. Damit soll dieser optimale Standort für unseren Bauhof und unser Wasserwerk langfristig abgesichert werden, das Ortsbild in diesem Bereich gewinnen und

unsere Mitarbeiter bessere Arbeitsbedingungen vorfinden.

Im ersten Halbjahr soll ein umfassendes Konzept für **Parken im Zentrum** umgesetzt werden. Es geht um Bereitstellung von Parkplätzen, Bewirtschaftung von Parkflächen in Hinblick auf Verfügbarkeit, Leitsysteme für besseres Auffinden und eine klare Definition von Kurzparkplätzen und Dauerparkplätzen. Sobald die konkreten Maßnahmen diskutiert und beschlussreif sind, werde ich an dieser Stelle wieder informieren.

## Aus dem Referat Finanzen und Wirtschaftsentwicklung

Im Bereich unserer **Finanzwirtschaft** steht eine Umstellung an. Die Kameralistik, ein Buchhaltungssystem, das seit Jahrhunderten in öffentlichen Haushalten eingesetzt wird, steht vor der Ablöse. Nunmehr wird die „**Doppelte Buchhaltung**“ in Schritten eingeführt. Wie schon lange in der Privatwirtschaft üblich und vorgeschrieben, werden somit in Zukunft auch im öffentlichen Bereich Verschiebungen im Vermögensbereich direkt ausgewiesen und berücksichtigt werden. Für uns bedeutet diese Umstellung die Anschaffung eines neuen Buchhaltungssystems als Teil einer Gesamtlösung, die Ein- und Umschulungen der Mitarbeiter und die Erfassung und Bewertung von Vermögensgegenständen wie z. B. Gebäude, Straßen, Leitungen etc. Man muss diese Umstellung begrüßen, denn viele finanztechnische Fehlleistungen in öffentlichen Haushalten sind nur durch die Unzulänglichkeiten der Kameralistik erklärbar. Ein Vorteil der Kameralistik war jedoch immer die integrierte Budgetierung mit Vorjah-

resvergleich, was die Lesbarkeit – vor allem für buchhalterische Laien – erleichterte. Diese Vorteile werden im Zeitalter der Doppik teilweise erst durch Adaptierungen wiederum schrittweise geschaffen werden.

Die **Entwicklung der finanziellen Gebarung Seebodens** wird von uns, der Gemeindeaufsicht und der Revision vor allem im Vergleich mit anderen Gemeinden als positiv gesehen. Im Grunde basiert dieser Vorteil auf erhöhter Zuwanderung statt Abwanderung (Ertragsanteile des Bundes als wichtigste Einnahmequelle hängen direkt mit der Anzahl der Hauptwohnsitze zusammen), dem Fehlen eines massiven „Kostenklotzes“ und einer guten Entwicklung der direkten Gemeindeabgaben wie Kommunalsteuer oder Grundsteuer. Doppelt wichtig ist eine ausreichende Finanzkraft in Hinblick auf die Möglichkeit, Förderungen weitgehend – und wie im Fall Seebodens fast lückenlos – in Anspruch nehmen zu können. Die Sorge wegen „verlorener“ Förderungen beschäftigt uns ständig, weil Förderungen fast immer auf Kalenderjahre bezogen sind und die Förderhöhe meist limitiert ist. Wegen langwierigen Behördenverfahren und Einspruchsmöglichkeiten kann ein einzelnes Projekt leicht aus den Förderrichtlinien herausfallen. Daher sind wir gezwungen, viele Projekte gleichzeitig vorzubereiten, um sie im Ernstfall rasch umzusetzen und alle Fördermöglichkeiten in Anspruch zu nehmen.

**1. Vizebgm. Christian Tribelnig**  
**Referent für Finanzen, Zukunfts- und**  
**Wirtschaftsentwicklung, Wasserwirtschaft,**  
**Bau, Planung & Beleuchtung**

## Bericht der Referentin für Bildung und Frauen

**Liebe Seebodnerinnen und Seebodner,**

was wird uns das Jahr 2018 im Bereich Bildung bringen? Wir schauen auf Seeboden, blicken interessiert nach Wien und hoffen, dass die neue Bundesregierung hält, was sie verspricht und unsere Bemühungen gut unterstützt – unsere Bemühungen, bestmögliche Betreuung und Ausbildung für die Kinder unserer Gemeinde anzubieten: von der Kleinkindbetreuung über Kindergarten, Volksschule und NMMS bis zur Nachmittagsbetreuung für die Schulkinder. Die wird immer wichtiger und – professionell organisiert – ergänzt sie das schulische Lernen optimal.

Lernen muss Spaß machen! Das ist es, was ich meinen Kindern vermitteln möchte und was ich mir für alle Kinder wünsche. Natürlich ist es nicht immer lustig - der Leistungsdruck wird ständig größer. Gerade deshalb ist es wichtig, durch spielerisches Lernen in den ersten Lebensjahren ein breites Spektrum an Möglichkeiten anzubieten. Wie das gelingen kann: durch Lesen (und Vorlesen!),

durch Bewegung, durch Musik, aber auch durch „kreatives Blödeln“ oder entspanntes Nichtstun. Seeboden bietet die besten Voraussetzungen, nutzen wir sie! Als Eltern haben wir die Aufgabe, unsere Kinder in ihrem Wissensdurst anzuspornen und auf ihre individuellen Fähigkeiten einzugehen. Anleitung zur Selbstständigkeit, Ermutigung zum Ausprobieren von Neuem, Betonung der Erfolge und nicht der Fehler – das sind die Schlüssel zum Erfolg! Als Schul- und Kindergartenerhalter werden wir das Jahr 2018 gut nutzen, um mit der Konkretisierung des neuen Bildungscampus im Ortszentrum unseren Teil dazu beizutragen!

**Mein Buchtipp** entführt Sie diesmal nach Brüssel: Robert Menasse hat für seinen Roman „Die Hauptstadt“ den Deutschen Buchpreis 2017 erhalten. Zu Recht, wie ich finde. Das Buch schildert die bürokratischen Abgründe der Europäischen Union und ist doch gleichzeitig ein Plädoyer für das Gemeinsame, für Toleranz und Verschiedenheit. Und dann gibt es da noch ein Schwein ... Aber lesen Sie selbst – viel Vergnügen dabei!

**GV<sup>n</sup> Mag.<sup>a</sup> Christiane de Piero**  
**Referentin für Bildung und Frauen**

## Bericht der Referentin für Umwelt und Energie



**Werte Gemeindegänger/-innen, liebe Katzenfreunde!**

### Kastration von Streunerkatzen

Diese Vorbeugeaktion geht heuer in die dritte Runde. Die Richtlinien nach dem Tierschutzgesetz gelten 2018 unverändert weiter, d. h. Kastrationspflicht für alle Katzen mit regelmäßigem Freilauf.

Die aufgestellten Budgetmittel gelten aber nicht für die Behandlung privater Vierbeiner, sondern für die große Anzahl der Streuner in unserem Gemeindegebiet, die ungeliebt ein hungriges Dasein führen und sich unkontrolliert vermehren. Da gilt es hinzuschauen, da gilt es anzusetzen. Davon ausgenommen sind jedoch stillende Katzenmütter.

Die nachgenannten Tierarzt-Praxen kommen uns auch dieses Jahr finanziell wieder sehr entgegen und stehen **gegen Voranmeldung** als Partner für die Kastration von weiblichen und männlichen Tieren zur Verfügung.

Die Abrechnung des Gemeindebeitrages erfolgt direkt zwischen Tierarzt und Finanzverwaltung.

### Teilnehmende Tierarzt-Praxen

- Dr. Iris GORGASSER, Spittal/Drau, Tel. 04762 335 50
- Mag. Hildegard IBOUNIG-WAPPIS, Lendorf, Tel. 0676 789 95 43
- Mag. Andrea LANEGGER, Millstatt, Tel. 0676 746 06 04
- Mag. Hans-Josef STEINEGG, Seeboden, Tel. 0676 510 17 07
- Tierärzteteam Dr. SOMMEREGER Spittal/Drau, Tel. 04762 52 48
- Dr. Larissa TRUPP, Unteramlach, Tel. 0676 782 20 46
- Mag. Elisabeth WURZER, Lendorf, Tel. 0676 410 65 66

Beitrag Gemeinde		Selbstbehalt Überbringer	
Katze	EUR 60,00	Katze	EUR 30,00
Kater	EUR 20,00	Kater	EUR 20,00

Der Selbstbehalt ist bei Abgabe des/der Streuner/s vom Überbringer bar einzuzahlen.

Im Voraus ein **Dankeschön** all jenen Tierfreunden, denen diese Aktion auch ein Anliegen ist.

**GV<sup>n</sup> Lorène Stranner**  
Referentin für Umwelt und Energie

**GV Horst Zwischenberger**  
Referent für Land- und Forstwirtschaft,  
Jagdwesen

## Vorankündigung Flurreinigung

**am Samstag, 7. April 2018 ab 8:30 Uhr**

Treffpunkte sind die bekannten Stationen!

Wir freuen uns auf motivierte Teilnehmer/-innen.

**Das Umweltreferat der Marktgemeinde Seeboden am Millstätter See**

**Impressum:**

„Aktuelles Seeboden“ ist eine periodisch erscheinende Zeitschrift der Marktgemeinde Seeboden am Millstätter See. Verantwortlich für den Inhalt: Bürgermeister Wolfgang Klinar, Hauptplatz 1, 9871 Seeboden am M. S. Tel. 04762 812 55. – Druck: Petz Druck, 9800 Spittal/Drau 066\_18

## Bericht des Referenten für Soziales und Wohnen

### Liebe Seebodner Mitbürger und Mitbürgerinnen!

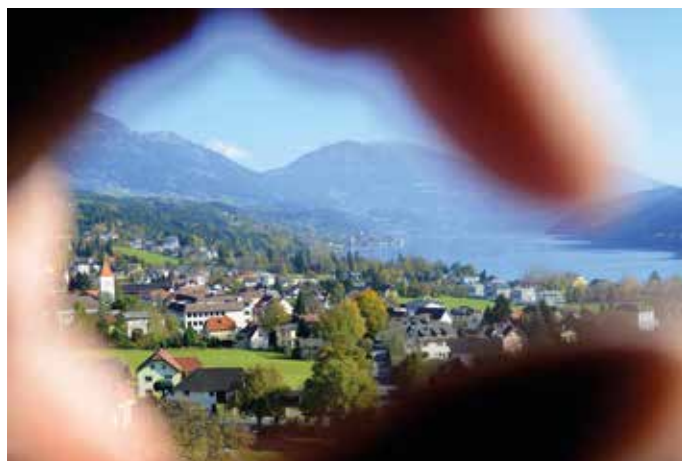
2018 – ein neues Jahr, neue Herausforderungen, neue Chancen.

Wenn die Vorhersagen eintreffen, dann haben wir im weiteren Jahresverlauf viel Gutes zu erwarten. Das ist sehr erfreulich, kommt aber nicht einfach nur durch den Sprung von Silvester auf Neujahr.

Es ist das Ergebnis gezielter politischer Arbeit, im Zusammenspiel mit den wirtschaftlichen Möglichkeiten im Sinne der sozialen Anforderungen. Ein Gleichgewicht für alle beteiligten Gruppen zu schaffen muss bei allen angedachten Schritten weiterhin im Fokus bleiben.

Wohlstand und Zufriedenheit können aber nicht ausschließlich von außen erlassen werden, Gesundheit kann nicht per Rezept garantiert werden. Dazu bedarf es vor allem auch unseres ganz persönlichen Einsatzes.

Im März 2015 haben sich viele neue Akteure für die Mitarbeit in der Gemeinde entschieden. Demnächst ist



„Halbzeit“ und die bisherige Bilanz kann sich sehen lassen. Nicht als Ergebnis Einzelner, sondern durch Zusammenarbeit.

Nutzen wir daher weiter die vorhandenen Möglichkeiten, bringen wir uns ein. Wenn Sie möchten, auch Sie.

**GV Thomas Schäfer**  
**Referent für Soziales, Wohnungen,**  
**Generationen, Familie, Dorfservice**

## Bericht des Referenten für Land- und Forstwirtschaft

### Ein gutes neues Jahr! Mit oder ohne Glyphosat?

Ich hoffe ihre Ziele für 2018 lassen sich verwirklichen. Ende 2017 hat das in Verdacht stehende krebserregende Glyphosat zu heftigen Diskussionen geführt. Ohne Glyphosat kann die wachsende Bevölkerung nicht ernährt werden entgegen die Befürworter. Pflanzvernichtungsmittel werden in der Landwirtschaft eingesetzt um den Begleitwuchs zu regulieren und die Erträge zu steigern. Der Wirkstoff wird über die Blätter aufgenommen und die gesamte Pflanze stirbt ab. So steht bei der Ernte nur mehr die Nutzpflanze am Acker. Unsere Bauhofmitarbeiter bearbeiten die gemeindeeigenen Flächen mechanisch. Ein großes Dankeschön für ihren Einsatz bei der Vermeidung von bedenklichen Mitteln.

Es wurden gentechnisch manipulierte glyphosatresistente Pflanzen gezüchtet, welche in jedem Vegetationsstadium ausgebracht werden können. Ein Vorteil für die Bearbeitung, ein ungewisses Risiko für die Konsumenten.

Der Wirkstoff wurde europaweit für weitere fünf Jahre zugelassen. Vergleichbare Wirkstoffe sind meist schädlicher, mechanische Maßnahmen wie jäten, wirtschaftlich unfinanzierbar. Die eigentliche Gefahr stellt die Glyphosatresistenz genmanipulierter Nutzpflanzen dar, die allesamt von Konzernen vertrieben werden. Durch die Patentrechte gibt es traumhafte Verhältnisse für die Agrarindustrie und für die Bauern eine Abhängigkeit von den Konzernen.

Inwieweit CETA oder TTIPP dies noch begünstigen, steht sicher im Kleingedruckten.

Um die Bevölkerung mit erschwinglichen Lebensmitteln zu versorgen, müssen wir teilw. die Erträge mit Chemie sichern. Wer 100% biologische Lebensmittel konsumieren möchte kann (Nebenerwerbs-)Bauern unterstützen, oder diese im eigenen Garten pflanzen. Pädagogisch sehr wertvoll, da man jeden Tag miterlebt, dass 1 kg Kartoffeln 5 Euro kosten, und es nicht möglich ist 5 kg Biokartoffeln um 1 Euro zu verkaufen.

Welchen Weg sollen der Bauer, die Industrie einschlagen? Jeder Weg wird Vor- und Nachteile haben. Politik und Wissenschaft haben die Aufgabe gesundheitsschädigende Substanzen zu verbieten. Weniger Überproduktion und Ausschuss durch Verwertung nicht verpackungsoptimaler Wuchsformen von Karotten und gelegentlich ein kleiner Fleck an der Apfelschale usw. würden viele Herbizid- oder Pestizideinsätze unnötig machen.

Im Fall von Glyphosat bin ich überzeugt, dass unsere Bauern weit entfernt vom unkontrollierten Einsatz gefährlicher Substanzen sind. Flächengrößen und Maschinenausstattung fördern eine großteils biologische landwirtschaftliche Nutzung in unserem Gebiet. Unseren Bauern, gebührt größte Wertschätzung für ihre Arbeit.

Auf eine gute Ernte 2018 hofft

**GV Horst Zwischenberger**  
**Referent für Land- und Forstwirtschaft,**  
**Jagdwesen**

# Auszug aus den Beschlüssen der Sitzung des Gemeinderates vom 15. Dezember 2017

In der Sitzung am 15.12.2017 wurden auszugsweise folgende Beschlüsse gefasst (Die vollständigen Beschlüsse finden Sie auf unserer Homepage).

## Kontrollausschuss – Bericht

Der Obmann des Kontrollausschusses, GR Mag. Russek Bernhard, berichtet über das Ergebnis der stattgefundenen Prüfung der Gebarung (Kontrollausschusssitzung 04/2017) der Marktgemeinde Seeboden am Millstätter See.

## VO Stellenplan 2018

Beim Stellenplan 2018 ergeben sich gegenüber der 2. Änderung 2017 vom 04.09.2017 keine Änderungen die Einstufung oder das Beschäftigungsausmaß betreffend. Die VO Stellenplan 2018 wird einstimmig beschlossen.

## Kontokorrentkredit – Raiba Millstättersee

Der Kontokorrentkredit bei der Raiffeisenbank Millstättersee bis zu einer Maximalhöhe von 2.000.000 Euro wird einstimmig genehmigt und beschlossen.

## Voranschlag 2018

Dem Voranschlag wird mehrheitlich (23:4) zugestimmt.  
Ordentlicher Haushalt – Einnahmen/Ausgaben:  
12.084.700 Euro.  
Außerordentlicher Haushalt – Einnahmen/Ausgaben:  
545.900 Euro.

## Interne Überrechnung – Stundensätze

Die Stundensätze für Bauhofmitarbeiter und Geräte werden einstimmig beschlossen.

## Deckungsfähigkeit

Die Deckungsfähigkeit wird gemäß den Bestimmungen des § 10, Abs. 1 GHO, LGBL. Nr. 2/1999, idgF, einstimmig festgesetzt.

## Mittelfristiger Finanzplan 2018 bis 2022

Der Mittelfristige Finanzplan 2018 bis 2022 wird einstimmig beschlossen.

## Moserbauerweg – Fördervereinbarung Kärntner Regionalfonds

Die Fördervereinbarung mit dem Kärntner Regionalfonds – Moserbauerweg und Tangerner Nebenwege - wird einstimmig beschlossen.

## VO – Kanalgebühren – Valorisierung

Die VO-Kanalbenutzungsgebühr (3,29 Euro inkl. 10 % MwSt. pro Kubikmeter Wasser ab 01.04.2018), wird einstimmig beschlossen.

## ÖG – Wiesenweg – Gasser – Abschreibung

Beim Bezirksgericht Spittal an der Drau wird die Herstellung der Grundbuchsordnung für die im Plan des DI Ronald Humitsch, Spittal/Drau, GZ: 3818/17 vom 03.11.2017, dargestellte Anlage beantragt. (einstimmig).

## ÖG – Unterhaus – Faschauner – Zuschreibung

Beim Bezirksgericht Spittal an der Drau wird die Herstellung der Grundbuchsordnung für die im Plan des DI Horst Klampferer, 9871 Seeboden am Millstätter See, GZ: 5520/17 vom 10.10.2017, dargestellte Anlage beantragt (einstimmig).

## ÖG – Lilienweg – Zu- und Abschreibung

Der Abtretungsvertrag mit Johann-Klaus Ortner, Dullhöhenweg 4, wird einstimmig genehmigt.

## Lieseregger Straße – Lagerplatz – Abschreibung

Das Trennstück 1 mit 329 m<sup>2</sup> von der Parzelle 91/1, KG Seeboden (Marktgemeinde Seeboden am M. S.), wird abgeschrieben und dem Grundstück 73, KG Seeboden (Ing. Franz Koch), zugeschrieben (einstimmig).

## Bauhof Areal Wasserverband – Erweiterung – Verträge

Die Verträge zur Erweiterung des Bauhofareals mit Hr. Kaim und dem Wasserverband Millstätter See werden einstimmig genehmigt.

## Pflegeregress – Resolution – Beschluss

An die neue Bundesregierung wird eine Resolution verabschiedet, in der vom Bund der vollständige Kostenersatz für die durch die Abschaffung des Pflegeregresses den österreichischen Gemeinden entstehenden Mehrausgaben auf Basis einer vollständigen Erhebung der tatsächlichen und zu erwartenden Mehrkosten, gefordert wird (einstimmig).



## Ausgaben Gemeindezeitung 2018

Die Gemeindezeitung erscheint ab sofort **zweimonatlich**. Bitte entnehmen Sie die Abgabetermine und die neuen Tarife unserer Webseite: [www.seeboden.at](http://www.seeboden.at)



**BE FIT BE WELL BE YOU**

Ihr persönliches Wohlfühlprogramm:

- ☺ Ernährung nach den 5 Elementen
- ☺ NUAD Thai Massage
- ☺ Entspannungstechniken

Und zusätzlich ab **Donnerstag 15. März 2018, 17:30-18:30**  
**Rückenfit mit Entspannungselementen**  
im Turnsaal der VS Seeboden

Mag. Martina Rüger  
+43 680 556 46 33  
[martinar@gmx.net](mailto:martinar@gmx.net)  
[www.be-fit-be-well-be-you.webnode.at](http://www.be-fit-be-well-be-you.webnode.at)



## Aktuelle Bauvorhaben

Bauwerber/-in	Bauvorhaben	Bauplatz – Grundstück
Lars Velten, Restaurant-Gästehaus Bärwald Dr. Hanspeter Offner	Erweiterung der Gästezimmer mit vorgesezter Balkonkonstruktion Umbau Wohnhaus	Seeallee 16 Grundstücke 193/3, 193/6, KG Seeboden Gartenstraße 58 Grundstück 1242/23, KG Lieserhofen
Fritz Klein	Um- und Zubau Hotel	Goldeckweg 17 Grundstücke 724/2, 723/7, KG Seeboden
Mag. Günther Neuhold Petra Neuhold	Errichtung Steinschlichtungen, Sichtschutzzäune und Toranlage	Auf der Raun 35 Grundstück 342/1, KG Seeboden
Dietmar Beier Natalia Summers	Neubau Wohnhaus mit Garage	Unterhaus Grundstück 449/2, KG Lieseregg
Mag. (FH) Florian Klappacher Mag. (FH) Anita Klappacher	Errichtung Gartenhaus	Hangweg Grundstück 7/1, KG Lieseregg
Mag. Theresa Volpini de Maestri	Ausbruch 2er neuer Fenster	Seepromenade 12 Grundstück 763/5, KG Seeboden
Peter Rainer Edith Rainer	Errichtung Außentreppe und Einfriedung	Lieseregger Straße 112 Grundstücke 494/3, 112/2, KG Seeboden
BM Service und Invest GmbH	Errichtung Lagercontainer, Lagerräume und eines befestigten Vorplatzes	Dullhöhenweg-Sandgrube Grundstück 469, KG Seeboden
Anna Elisabeth Solero	Errichtung Überdachungskonstruktion (Hofüberdachung)	Trefflinger Straße 24 Grundstück 251/18, KG Seeboden
Thomas Kolb Daniela Kalt	Neubau Wohnhaus mit Garage	Katschbergstraße, Grundstücke 1242/41, 1242/43, 1245/12, KG Lieserhofen
Ing. Anton Aschbacher Claudia Aschbacher	Änderung Wohnhaus, Errichtung Stützmauern – Abänderung der Baubewilligung vom 31.01.2007 (GZ: Bau 198/2006)	Unterhaus 7 Grundstück 380, KG Lieseregg
Kärntner Friedenswerk Gemeinnützige Wohnungsgesellschaft m.b.H.	Neubau von 2 Wohnhäusern mit 15 Wohneinheiten und Tiefgarage	Gritschacher Straße Grundstücke 863/4, 863/8, KG Seeboden

### KLEIN ANZEIGEN

#### Wohnung zu vermieten:

Wohnung, ca. 60 m<sup>2</sup>, teilmöbliert, Küche, WZ, SZ, Bad, WC, ab sofort zu vermieten.

**Telefon: 0650 43 86 384**

Wohnung, ca. 64 m<sup>2</sup>, Garten, MP 550 Euro inkl. BK, Strom extra, schöne Lage, gerne mit Haustier, zu vermieten. **Telefon: 0664 75 11 62 05**

#### Suche:

Suche Hausverwaltung und/oder Reinigungskraft für zwei Ferienhäuser in Seeboden ab April 2018.

**Telefon: 0676 346 01 78**

Suche engagierte Frau für Haus und Garten, Gartenmitbenützung möglich. **Telefon: 0664 51 63 052**

### Kärntner Landtagswahl

#### Wahltag:

**4. März 2018, 8:00 bis 16:00 Uhr**

#### Vorgezogener Wahltag:

**23. Feber 2018, 17:00 bis 20:00 Uhr –  
nur im Sprengel 1  
(Gemeindeamt – Tourismusbüro)**

#### Wahlberechtigung:

Alle österreichischen Staatsbürger, die am Tag der Wahl das 16. Lebensjahr vollendet haben (geboren am 4.3.2002 und älter), vom Wahlrecht nicht ausgeschlossen sind und in Kärnten den Hauptwohnsitz haben.

#### Wahlkarten:

Anforderung unter [www.wahlkartenantrag.at](http://www.wahlkartenantrag.at)

# Entleerungen Restmüll, Biomüll, Papier, Gelber Sack

## RESTMÜLL

### Seeboden Tour I:

Do	08.02.2018	14-tägig
Do	22.02.2018	14-tägig, 4-wöchentl.
Do	08.03.2018	14-tägig
Do	22.03.2018	14-tägig, 4-wöchentl.
Do	05.04.2018	14-tägig

### Seeboden Tour II:

Fr	09.02.2018	14-tägig
Fr	23.02.2018	14-tägig, 4-wöchentl.
Fr	09.03.2018	14-tägig
Fr	22.03.2018	14-tägig, 4-wöchentl.
Fr	06.04.2018	14-tägig

### Lieserhofen:

Mo	05.02.2018	14-tägig
Mo	19.02.2018	14-tägig, 4-wöchentl.
Mo	05.03.2018	14-tägig
Mo	19.03.2018	14-tägig, 4-wöchentl.
Fr	30.03.2018	14-tägig

### Ortschaften:

Do	01.02.2018	14-tägig
Do	15.02.2018	14-tägig, 4-wöchentl.
Do	01.03.2018	14-tägig
Do	15.03.2018	14-tägig, 4-wöchentl.
Do	29.03.2018	14-tägig

## GELBER SACK

**Bereich I:** Karlsdorf, Kolm, Kötzing, Kras, Liedweg, Lieserbrücke Ost/West, Lieseregg, Lieserhofen, Lurnbichl, Muskanitzen, Pirk, Seebach, Schloßau, Trasischk, Treffling und Unterhaus

Fr, 02.03.2018

**Bereich II:** Seeboden und Tangern

Fr, 09.02.2018      Fr, 23.03.2018

**St. Wolfgang**

Mi, 21.02.2018      Mi, 04.04.2018

## BIOMÜLL

Seeboden sowie in allen Ortschaften

Do 01.02.2018	Do 15.03.2018
Do 15.02.2018	Do 29.03.2018
Do 01.03.2018	

## PAPIER

**Bereich Ia:** Treffling, Muskanitzen, Liedweg, Schloßau, Unterhaus, Kötzing, Kolm, Pirk, Trasischk, Lieserbrücke WEST (Waldhofweg, Gartenstraße, Birkenstraße, Grudweg südlich der Autobahn, Katschbergstraße südlich der Autobahn)

Do, 01.02.2018      Do, 01.03.2018      Do, 29.03.2018

**Bereich Ib:** Lieserhofen, Karlsdorf, Lurnbichl, Raufen, Litzldorf, Lieseregg, Seebach, Kras, Lieserbrücke OST, Lieserbrücke WEST (außer Waldhofweg, Gartenstraße, Birkenstraße, Grudweg südlich der Autobahn, Katschbergstraße südlich der Autobahn)

Mo, 26.02.2018      Mo, 26.03.2018

**Bereich IIa:** Tangern, Seeboden östlich der Trefflinger Straße und nördlich der Hauptstraße bis zum Kreisverkehr. Trefflinger Straße bis Einfahrt Unterhaus

Do, 15.02.2018      Do, 15.03.2018

**Bereich IIb:** Seeboden westlich der Trefflinger Straße, Hauptstraße und Bereich südlich der Hauptstraße

Mo, 12.02.2018      Mo, 12.03.2018

**St. Wolfgang**

Mi, 21.02.2018      Do, 05.04.2018

*Erinnerungen,  
die unser Herz berühren,  
gehen niemals verloren.*

### HERZLICHEN DANK!

sagen wir allen, die sich in Trauer mit uns verbunden fühlten, und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten. Es ist tröstend zu erfahren wie viel Freundschaft, Liebe und Wertschätzung unserer lieben Mutti und Oma entgegen gebracht wurde.



Margarete Kleinfercher

Die Trauerfamilien

## Geburten



### **Dominic Schuster**

geboren am 28. November 2017  
Flurweg 1, 9871 Seeboden am Millstätter See

### **Lia Fuchs**

geboren am 1. Dezember 2017  
Gartenstraße 28, 9851 Lieserbrücke

### **Lila Diaz Torres**

geboren am 13. Dezember 2017  
Auf der Erthöhe 5, 9871 Seeboden am M. S.

### **Hannah Pichler**

geboren am 14. Dezember 2017  
Alte Straße 14d, 9871 Seeboden am Millstätter See

### **Sebastian Rindlisbacher**

geboren am 17. Dezember 2017  
Gartenstraße 88, 9851 Lieserbrücke

### **Franziska Sophia Kopar**

geboren am 21. Dezember 2017  
Eschenweg 1, 9871 Seeboden am Millstätter See

## Hochzeiten



**Ramona Ebenberger** und  
**Daniel Schabus**,  
Seeboden am Millstätter See  
am 13. Jänner 2018

## DANKSAGUNG

Aus Anlass des Heimanges unserer lieben Mama und Omi

### *Maria Groier*

möchten wir uns für jedes gesprochene oder geschriebene Wort des Trostes, für Kerzen und Geldspenden und für die entgegengebrachte Wertschätzung bedanken. Besonders danken wir Herrn Pfarrer Mag. Prieschl und Frau Pfarrerin Mag. Wagner-Rauca für die tröstenden Worte.

**Familie Groier und Familie Kreiner**

## DANKSAGUNG

Aus Anlass des Sterbefalles meines Mannes, unseres Papas

### *Josef Pobaschnig*

möchten wir uns recht herzlich für die Worte des Trostes sowie für Kerzen und Geldspenden bedanken.

**Ingrid, Wolfgang und Beate Pobaschnig**

## Sterbefälle



### **Johann Oberwinkler**

Seeboden am Millstätter See, Kraut 1  
verstorben am 17. Nov. 2017, 94 Jahre alt

### **Rosa Kristler**

Seeboden am Millstätter See, Kraut 1  
verstorben am 24. November 2017, 89 Jahre alt

### **Otmar Palle**

Seeboden am Millstätter See, Kraut 1  
verstorben am 30. November 2017, 73 Jahre alt

### **Stefanie Penker**

Lieserbrücke, Waldhofweg 12  
verstorben am 1. Dezember 2017, 85 Jahre alt

### **Elisabeth Neumann**

Seeboden am Millstätter See, Treffling 78  
verstorben am 5. Dezember 2017, 97 Jahre alt

### **Elisabeth Stocker**

Seeboden am Millstätter See, Steiner Straße 8  
verstorben am 5. Dezember 2017, 91 Jahre alt

### **Josef Pobaschnig**

Seeboden am Millstätter See, Trasischk 1  
verstorben am 7. Dezember 2017, 64 Jahre alt

### **Edith Prettner**

Seeboden am Millstätter See, Kraut 1  
verstorben am 11. Dezember 2017, 77 Jahre alt

### **Gisela Wilscher**

Seeboden am Millstätter See, Kraut 1  
verstorben am 27. Dezember 2017, 96 Jahre alt

### **Brigitte Helene Verkennis**

Lieserbrücke, Kras 27  
verstorben am 27. Dezember 2017, 53 Jahre alt

### **Maria Groier**

Seeboden am Millstätter See, Treffling 65  
verstorben am 5. Jänner 2018, 88 Jahre alt

### **Waltraud Hofmann**

Seeboden am Millstätter See, Unterhaus 19  
verstorben am 6. Jänner 2018, 82 Jahre alt

### **Margareta Kleinfercher**

Seeboden am Millstätter See, Kötzing 12  
verstorben am 6. Jänner 2018, 79 Jahre alt

### **Karl-Heinz Presslauer**

Lieserbrücke, Katschbergstraße 21  
verstorben am 7. Jänner 2018, 74 Jahre alt

### **Anna Della Schiava**

Lieserbrücke, Gartenstraße 27  
verstorben am 10. Jänner 2018, 96 Jahre alt

### **Friedrich Gruber**

Seeboden am Millstätter See, Seespitz 31  
verstorben am 19. Jänner 2018, 78 Jahre alt

# Servus TV – Heimatleuchten „Eiszeit-Oberkärntner Winterseen“



Mit besonderer Freude waren wir im Jänner gemeinsam mit dem Team von Five Elements Films GmbH (Jana und Christian Rieder) bei besonderen Menschen am Millstätter See zu Gast.

„Eine Sendung wie Heimatleuchten produzieren zu dürfen ist eine besondere Ehre für unser noch junges Team! Wir möchten uns bei allen Darstellern für ihr Engagement und die freundliche Aufnahme recht herzlich bedanken“, zeigt sich Jana Rieder sichtlich stolz.



Neben den Menschen wird auch unser See und die Landschaft ganz eindrucksvoll präsentiert. Sie sollten den Termin jedenfalls nicht versäumen:

**Freitag, 23. Feber 2018 – 20:15 Uhr**  
**Heimatleuchten im Servus TV**

Die Five Elements Films GmbH produziert übrigens auch unsere Seeboden-Spots, die noch vor dem Sommer präsentiert werden.

**Hellmuth Koch**  
**Leiter Tourismus- und Bürgerbüro**

## KLEIN ANZEIGEN

### Suche Arbeit:

Geringfügige Arbeit im Raum Seeboden (Verkauf, Haushalt, Gastgewerbe u. ä.) gesucht.

**Telefon: 0664 154 56 86**

### Suche Personal:

Für die Sommersaison suchen wir Praktikanten, Kellner/-innen, Küchenhilfe, Abwäscher/-in, Jungkoch/-köchin. Bewerbungen an Restaurant Seewirt-Haifischbar Winkler, **Telefon: 811 68**, Mail: haifischbar@aon.at

### Sonstiges:

Biete Personenbetreuung (Haushaltshilfe).

**Telefon: 0650 28 27 023**

Vom 7. bis 11. Feber Heringschmaus und Fleischnudelessen in der Haifischbar. **Telefon: 811 68**

die neue für alle.

# Die Kärntner Familienkarte

[www.kaerntnerfamilienkarte.at](http://www.kaerntnerfamilienkarte.at)

LAND KÄRNTEN

Hol dir deine Familienkarten-App

Die **GRATIS** Vorteilskarte für die ganze Familie!

- **GRATIS** Skitage
- **GRATIS** Nachhilfe

und vieles mehr!

Vergünstigungen bei Freizeitaktivitäten und im Handel

---

Gratis Information und Service aus erster Hand

---

Auch für Omas und Opas

## Büroflächen IMPULS-Center

- Vermieter:** Seeboden Touristik GmbH  
Hauptplatz 1  
9871 Seeboden am Millstätter See  
04762 812 10 13
- Fakten:** 138 m<sup>2</sup> Bürofläche  
38 m<sup>2</sup> Kellerraum (mit Lift erreichbar)  
6 Parkplätze für MA  
Besucherparkplätze nach Möglichkeit  
auf den allgemeinen Parkflächen
- Miete:** 1.300 Euro exkl. MwSt. und zuzüglich  
Betriebskosten + einmalige Kautions

**Hellmuth Koch**  
*Leiter Tourismus- und Bürgerbüro*



## Meisterliche Gastgeber

### *Seebodner Tourismuslebrlinge räumen Medaillen ab!*

2 x Bronze, 3 x Silber und 1 x Gold – klingt wie Ergebnisse aus dem Schizirkus. Nein, es sind die Ergebnisse des Lehrlingswettbewerbes der Tourismusschulen aus Seebodner Sicht.



*Sigismund Moerisch, Anna Stern – Bronze Service,  
Stefanie Bacher – Silber Service, Katrin Wieshöfer – Bronze Küche,  
Lukas Schabelreiter – Silber Küche sowie Karo Moerisch*

Mit viel Freude und Wissen stehen die Lehrlinge bei unseren Seebodner Gastgebern „DAS MOERISCH“ und „KOLLERS“ in der Ausbildung. Diese Berufsausbildung hat gerade in unserer Region Zukunft.

Wir freuen uns daher über die tollen Ergebnisse von Anna, Kathi, Lukas, Luca, Magdalena und Stefanie.



Lukas Schabelreiter (DAS MOERISCH) und Luca Manigrasso (KOLLERS) werden zudem in Salzburg bei den Bundeswettbewerben teilnehmen.

**Wir gratulieren recht herzlich**

*Hubert Koller, Magdalena,  
Luca, Verena Koller*

## News der Freiwilligen Feuerwehr Kötzing

Anlässlich unserer 71. Jahreshauptversammlung wurden im Beisein von Bürgermeister Klinar Wolfgang, Gemeindefeuerwehrkommandant Maier Günter und Abschnittsfeuerwehrkommandant Stv. Unterlerchner Hans (Ortsfeuerwehrkommandant) die verdienstvollen Feuerwehrkameraden **Pirker Hans**, **Hochenberger Rudolf** und **Angermann Gerold** für ihre 40-jährige pflichtbewusste Tätigkeit in der Feuerwehr Kötzing mit der Kärntner Medaille ausgezeichnet.


Eure Kameraden freuen sich mit euch und gratulieren herzlichst.

**Gut Heil**



WÖCHENTLICHE VERANSTALTUNGEN

**MONTAG BIS FREITAG**



**Ausstellung Margret Joch und Gerhart Weihs (von 23.3. bis 1.6.)**  
Impuls Center

Ausstellung in der Stiegenhausgalerie am Thomas Morgenstern Platz. Dauer der Ausstellung: 23.3. bis 1.6.2018. Montag bis Freitag von 8:00 bis 18:00 Uhr. [www.kultur-impuls.com](http://www.kultur-impuls.com)


**JEDEN MONTAG 18:00 Uhr**



**„Kraft trifft Yoga“ mit Barbara**  
Turnsaal VS Seeboden

„Kraft trifft Yoga“ mit Mag. Barbara Lax. Kurse jeden Montag von 18:00 bis 19:15 Uhr im Turnsaal der Volksschule Seeboden. Kosten: je 10 Einheiten 110 Euro/Person. Anmeldung unter 0660 8161317 oder [barbara.lax@tangern.at](mailto:barbara.lax@tangern.at)

**JEDEN MITTWOCH 9:00 Uhr**



**Schneeschuhwandern mit Ing. Josef Hermann (bis 21.3.)**  
Parkplatz Seehotel Steiner

Leichte Schneeschuhtour oder Winterwanderung entlang des Südufersteiges am Millstätter See und im Waldgebiet des Wolfsberges. Die Wanderung ist einfach und familienfreundlich, hat aber unterwegs keine Einkehrmöglichkeit. Geeignete Winterbekleidung und Winterschuhe sind notwendig! Treffpunkt: Seeboden, Parkplatz hinter dem Seehotel Steiner um 9:00 Uhr, Dauer: ca. 2 bis 3 Stunden, Mindestteilnehmer: 3 Erwachsene, Kosten Schneeschuhwanderung: 25 Euro/Pers. inkl. Leihrüstung, 19 Euro/Pers. mit eigener Ausrüstung, Kosten Winterwanderung: 19 Euro/Pers. Für MIC-Karteninhaber ist die Teilnahme kostenlos. Die Leihrüstung kostet 6 Euro/Pers. Anmeldung bis zum Vortag um 17:00 Uhr bei Herrn Ing. Josef Hermann, Walk and Run, Tel. 820 37.

**JEDEN MITTWOCH 15:30 Uhr**



**Tanzen in Seeboden**  
Hotel Royal X

Tanzworkshops in Seeboden mit Claudia Meier vom Tanzstudio „MOVIN“ im Hotel ROYAL X. Zumba für Kinder: 15:30 bis 16:20 Uhr, für Teenies: 16:30 bis 17:20 Uhr, für Jugendliche: 17:30 bis 18:20 Uhr. Preis: 8,50 Euro/Einheit/Kind. Zumba für Erwachsene: 18:30 Uhr. Preis: 10 Euro/Einheit/Erw. Anmeldungen unter: [www.movin.at/anmeldung-tanzen](http://www.movin.at/anmeldung-tanzen) oder Tel. 0650 261 81 35.


**JEDEN MITTWOCH 19:30 Uhr**



**Tanzkurs Standard für Tanzpaare**  
Hotel Royal X

Tanzen liegt im Trend! Tanzkurs Standard für Tanzpaare von 19:30 bis 20:30 Uhr im Hotel Royal X. Kosten für Kursstunde: 10 Euro/Person. Anmeldung bei Claudia Meier, Tanzstudio „MOVIN“, Tel: 0650 261 81 35 oder Mail: [www.movin.at/anmeldung-tanzen](http://www.movin.at/anmeldung-tanzen)


**JEDEN DONNERSTAG 17:30 Uhr**



**Rückenfit mit Entspannungselementen (ab 15.3.)**  
Turnsaal VS Seeboden

BE fit – BE well – BE you – mit Martina Rüger, jeden Donnerstag von 17:30 bis 18:30 Uhr im Turnsaal der Volksschule Seeboden. Kosten: je 10 Einheiten á 90 Euro/Person – 1 Einheit á 10 Euro/Person.


**JEDEN FREITAG 10:00 Uhr**



**Landmarkt**  
am Hauptplatz in Seeboden am Millstätter See

Verkauf von regionalen landwirtschaftlichen Produkten, von 10:00 bis 13:00 Uhr.

**JEDEN SONNTAG 8:00 Uhr**



**Tour des Alpenvereins Seeboden-Lieserhofen**

Tourenprogramm auch im Internet: [www.alpenverein-seeboden.at](http://www.alpenverein-seeboden.at)

**Achtung!**  
Bei sämtlichen Touren (Schneeschuhwanderung, Schitour) ist die Teilnahme nur mit Standardausrüstung (VS-Gerät, L-Schaufel und Sonde) möglich!

VERANSTALTUNGEN

**So, 4. Feber, 14:00 Uhr** **Kinderfasching in Lieserhofen**  
Vereinshaus Lieserhofen

**Sonntag, 4. Feber** **Auerlingköpfl (2.026 m)**  
Kreithof, Tristach

Vom Kreithof geht es über die Dolomitenhütte und einem breiten Almgelände auf die Kuppe des Auerlings. Ca. 1.000 Hm im Anstieg, ca. 3 Stunden. Es führt Albin Huber, Tel. 0650 616 60 30.

**Do, 8. Feber, 15:30 Uhr** **Blutspenden**  
Volksschule Seeboden

„Ihre Blutspende rettet Leben“. Aufgrund der geänderten gesetzlichen Voraussetzungen muss jeder Spender ab sofort einen amtlichen Lichtbildausweis bei der Blutspende vorweisen können. Von 15:30 bis 20:00 Uhr.

**Sa, 10. Feber, 11:00 Uhr** **TAN TRE GSCHNAS**  
Stölzplatzl Treffling

Das TAN TRE GSCHNAS findet einmal in der Ortschaft Tangern und einmal in der Ortschaft Treffling statt. Heuer treffen sich die Narren wieder in Treffling.

**So, 11. Feber, 14:00 Uhr** **Kinderfasching Seeboden**  
Kulturhaus Seeboden

Kinderfasching mit Disco, Labung und Kindertombola. Selbstverständlich ist auch für die Versorgung der Erwachsenen bestens gesorgt. Auf Ihren Besuch freuen sich die Sänger des MGV Seeboden.

**Sonntag, 11. Feber** **Preber (2.740 m)**  
Prebersee, Tamsweg

Zuerst über die Wegtrasse, die bei der Preberhalterhütte endet, dann ganz individuell über die gewaltige Südflanke zum Gipfel. 1.200 Hm im Aufstieg, ca. 3,5 Std. Es führt Albin Huber, Tel. 0650 616 60 30.

**Mo, 12. Feber, 9:00 Uhr** **Fasching für die Kleinsten der „Seebodner Seepferdchen“**  
Kulturhaus Seeboden. Die „Seebodner Seepferdchen“ laden zur Faschingsparty „Mini ME“ von 9:00 bis 11:00 Uhr im Kulturhaus Seeboden ein.

**Mo, 12. Feber, 19:00 Uhr** **Rosenmontagsparty**  
Cafe-Konditorei Claus

Traditionell trifft man sich verkleidet an diesem Abend in der Konditorei Claus am Hauptplatz. Mit Musik und guter Laune feiert man ausgelassen.

**Sonntag, 18. Feber** **Zechnerkarstspitze (2.452 m)**  
Kraischaberg, Mariapfarr

Entlang der Sommermarkierung bis zum Bildbaum, nun wesentlich steiler hinauf zur Granitzlöhle (Jagdhütte) und nordwestwärts aufwärts zum Beginn des langen, großen Kares und zum Fuß des Steilhanges unter dem Gipfel. 1.140 Hm im Anstieg, ca. 4 Std. Es führt Michael Unterlerchner, Tel. 0664 341 85 29.

**Do, 22. Feber, 18:00 Uhr** **Erfahrungsaustausch – Pflegestammtisch Seeboden**  
Sitzungssaal Marktgemeinde Seeboden am M. S.

Erfahrungsaustausch für pflegende, betreuende Angehörige und für alle Interessierten im 2. Stock der Marktgemeinde Seeboden – Sitzungssaal. Von 18:00 bis 20:00 Uhr. Infos bei: MMag.<sup>a</sup> Sandra Bindhammer BScN M.Ed., Tel: 0664 823 36 56.

**Fr, 23. Feber, 20:00 Uhr** **Chorkonzert des MGV „Oh, die Frauen“**  
Kulturhaus Seeboden.

Mitwirkende: Susanne Lücking – Sopran, Hemma Aschenwald – Alt, Mirjam Neubacher – Klavier, Ursula Lücking – Geige, MGV Seeboden mit Robert Lücking – Klavier und Gesamtleitung. Eintritt: 10 Euro. Die Sänger des MGV Seeboden freuen sich auf Ihren Besuch und laden anschließend zur Verkostung von Weinen aus dem Weingut Fritz (Krems/NÖ)!

Weitere Veranstaltungen finden Sie unter [www.veranstaltungen.seeboden.at](http://www.veranstaltungen.seeboden.at)

## VERANSTALTUNGEN

**Sonntag, 25. Feber** **Kleines Gurpitscheck (2.378 m)**  
Hinterweißpriach, Mariapfarr  
Man folgt dem Sommerweg zur Gurpitschhütte und weiter in nordwestliche Richtung zur Kamerhütte. Nun etwas steiler in das Gurpitschkar und über eine weitere Geländestufe unter den Sattel zwischen Großem und Kleinem Gurpitscheck. Weiter in die Einsattelung bzw. leicht linkshaltend auf den Kamm über diesen zum Gipfel. 1.250 Hm, 4 Std. Es führt: Albin Huber, Tel. 0650 616 60 30.

**Fr, 2. März, 19:30 Uhr** **„Die Grundlage des Glaubens“**  
Haus Friedheim  
Glaubens-Impulse mit Bischof Michael Bünker und der Musikgruppe „EC-Chor“ im Haus Friedheim, Seeallee 12, 9871 Seeboden. Thema: „Die Grundlage des Glaubens“.

**Sa, 3. März, 19:30 Uhr** **„Der Blick unter den Talar“**  
Haus Friedheim  
Glaubens-Impulse mit Bischof Michael Bünker im Haus Friedheim, Seeallee 12. Thema: „Der Blick unter den Talar“.

**Sa, 3. März, 9:30 Uhr** **Vortrag „Die geheime Sprache der Organe“**  
Eltern-Kind-Zentrum Seepferdchen, Treffling 200  
Vortrag mit Reinhard Baldessarini.  
Infos unter: [www.seebodner-seepferdchen.at](http://www.seebodner-seepferdchen.at), [info@seebodner-seepferdchen.at](mailto:info@seebodner-seepferdchen.at)

**So, 4. März, 14:00 Uhr** **„Die letzte Rettung?!“**  
Haus Friedheim  
Glaubens-Impulse mit Bischof Michael Bünker im Haus Friedheim, Seeallee 12. Thema: „Die letzte Rettung?!“

**Sonntag, 4. März** **Hochkreuz (2.709 m)**  
Mölltal – Pußstratten – Kraftwerk Wöllatal (1.225 m)  
Über die Gölßnitz Hütten führt der Anstieg in die malerische Staller Wöllä, dann nach Osten und schlussendlich Süden über die freien Hänge zum Gipfel. 1.500 Hm im Aufstieg, 5 Std. Es führt Michael Unterlerchner, Tel. 0664 341 85 29.

**Mo, 5. März, 9:00 Uhr** **Trageberatung**  
Eltern-Kind-Zentrum Seepferdchen, Treffling 200  
Von 9:00 bis 11:00 Uhr.  
Infos unter: [www.seebodner-seepferdchen.at](http://www.seebodner-seepferdchen.at), [info@seebodner-seepferdchen.at](mailto:info@seebodner-seepferdchen.at)

**Sa, 10. März, 14:00 Uhr** **Preiswatten GH Perauer**  
Gasthof-Pension Perauer  
Preiswatten der FF-Lieserhofen, Nenngeld: 15 Euro. Nachkauf einmal möglich! 1. Preis: 700 Euro, 2. Preis: 400 Euro, 3. Preis: 2 Jausenzegga.

**Sonntag, 11. März** **Weißbeck (2.711 m)**  
Zederhaustal – Wald (1.340 m)  
Aufstieg durch die Hölle und über die Felskarspitze. 1.400 Hm im Aufstieg, ca. 4 Stunden. Abfahrt durch das Ödenkar (sehr schwierig!). Es führt Albin Huber, Tel. 0650 616 60 30.

**Sa, 17. und So, 18. März** **2. Seebodner Einkaufstreff**  
Kulturhaus  
Bei dieser messeartigen Veranstaltung präsentieren sich regionale Kleinst- und Kleinunternehmer. Hier finden Sie alles rund um Deko, Wohlfühlen, Haushalt, Kleidung, Schönheitsprodukte und vieles mehr. Kontakt: Carmen Hofer, Tel. 0676 712 55 10.

**Do, 22. März, 19:00 Uhr** **Vernissage „Margret Joch und Gerhart Weihs“**  
Impuls Center  
Vernissage von Margret Joch und Gerhart Weihs. Dauer der Ausstellung: 23.3. bis 1.6.2018. Montag bis Freitag von 8:00 bis 18:00 Uhr.

**Do, 22. März, 20:00 Uhr** **Konzert der Sängerrunde Tangern**  
„Vergänglichkeit im Lied“  
Pfarrkirche Seeboden. Gäste: Pater Wladislaw Mach, Pfarrer Christian Kohl und die Zufallsmusi.

**Sa, 24. März, 9:30 Uhr** **Flohmarkt der Seebodner Seepferdchen**  
Kulturhaus Seeboden  
Selbst verkaufen & kaufen von: Baby-, Kinder- und Umstandskleidung, Spielsachen, Bücher, CDs, DVDs, Gitterbetten, Hochstühle, Tragehilfen, Schlitten, Bob, Schi, Eislaufschuhe, Kinderwagen, Auto- und Fahrradsitze uvm. Kosten: ca. 20 Euro/Tisch, für Mitglieder der Seebodner „Seepferdchen“ gratis.

**Sonntag, 25. März** **Großes Mosermandl (2.680 m)**  
Zederhaustal – Wald (1.340 m). Von Wald ins Riedingtal und über die Jakoberalm zum Gipfel.  
1.300 Hm im Anstieg, ca. 4 bis 5 Std. Es führt Michael Unterlerchner Tel. 0664 341 85 29.

**Do, 29. März, 18:00 Uhr** **Vortrag „Sturzprophylaxe“ – Pflegeamtstisch Seeboden**  
Sitzungssaal. Vortrag von MMag. Alice Ebenberger über Sturzprophylaxe aus psychologischer Sicht im 2. Stock der Marktgemeinde Seeboden am Millstätter See.  
Von 18:00 bis 20:00 Uhr. Infos bei: MMag.ª Sandra Bindhammer BScN M.Ed., Tel. 0664 823 36 56.

**Alle Veranstaltungen für Ostern finden Sie in der nächsten Gemeindezeitung.**

Eltern-Kind-Zentrum  
**Seebodner Seepferdchen**  
[www.seebodner-seepferdchen.at](http://www.seebodner-seepferdchen.at) Treffling 200

<p><b>Termine unserer Spielgruppen:</b></p> <p><b>Baby-Seepferdchen</b> (Eltern mit Babys bis ca. 12 Monate) jeden 2., 3. und 4. Donnerstag im Monat von 9 bis 10.30 Uhr</p> <p><b>Mini-Seepferdchen</b> (Eltern mit Kleinkindern von 1-2 Jahren) jeden Freitag von 9 bis 11 Uhr</p> <p><b>Maxi-Seepferdchen</b> (Eltern mit Kleinkindern ab 2 Jahren) jeden Mittwoch von 9 bis 11 Uhr</p> <p><b>Seepferdchen</b> (Eltern mit Kindern aller Altersgruppen) jeden Montag 15 bis 17 Uhr</p>	<p><b>Unsere Veranstaltungen im Feber / März:</b></p> <p><b>Fasching bei den Seepferdchen „Mini Me“</b> Montag, 12. Feber, 9 bis 11 Uhr, Kulturhaus</p> <p><b>Stillgruppe</b> Donnerstag, 1. März, 9 bis 11 Uhr</p> <p><b>Vortrag: „Die geheime Sprache der Organe“</b> Samstag, 3. März, 9.30 Uhr</p> <p><b>Trageberatung</b> Montag, 5. März, 9 bis 11 Uhr</p> <p><b>Fit mit Kinderwagen</b> ab 6. März, jeden Dienstag, 10 bis 11 Uhr</p> <p><b>FLOHMARKT</b> Samstag, 24. März, 9.30 bis 12 Uhr Kulturhaus Seeboden</p>
---	---

Männergesangverein Seeboden

# Kinder-Fasching 2018



**SONNTAG, 11. Feber 2018**  
Kulturhaus Seeboden  
Beginn: 14:00 Uhr

**PROGRAMM:**

14:00 Uhr	Saaleinlass
14:20 Uhr	Zaubern & Akrobatik
14:30 Uhr	Disco
15:15 Uhr	Labung der Narren
15:45 Uhr	Kindertombola

**Jedes maskierte Kind erhält gratis Würstel und Getränke!**

**Auch für Erwachsene ist vom Tschopele- bis hin zum Feuerwasser alles erhältlich!**

Auf Ihren Besuch freuen sich die Sänger des MGVS SEEBODEN!





MGV Seeboden



## CHORKONZERT

„Oh, die Frauen“  
am Freitag, dem 23. Februar 2018, 20 Uhr  
Kulturhaus Seeboden, kleiner Saal  
Eintritt: 10 €

Mitwirkende: Susanne Lücking, Sopran  
Hemma Aschenwald, Alt  
Mirjam Neubacher, Klavier  
Ursula Lücking, Geige  
MGV Seeboden  
Robert Lücking, Klavier und Gesamtleitung

Die Sänger des MGV Seeboden freuen sich auf Ihren Besuch und laden Sie anschließend zur Verkostung von Weinen aus dem Weingut Fritz aus Krems/NÖ!

### Fahrtechnik- und Sicherheitstraining



Die Marktgemeinde Seeboden am Millstätter See bietet am

**25. Februar 2018**

für die Land- und Forstwirte ein

**Fahrsicherheitstraining für Traktoren mit Anhängern**

an.

Kursort: ÖAMTC-Fahrtechnikzentrum in 9300 St. Veit an der Glan  
Zeit: 08.10 Uhr bis 16.00 Uhr

Es wird empfohlen, für die Hin- und Rückfahrt nach St. Veit Fahrgemeinschaften zu bilden.

Durch den Beitrag der Gemeinde können wir den Kurs um **nur € 45,00** (anstatt € 120,00) anbieten. Die Traktoren werden von der ÖAMTC-Fahrtechnik GmbH in St. Veit zur Verfügung gestellt.

INHALT DES FAHRSICHERHEITSTRAININGS:

- **Lenkübungen und Rückwärtsfahren** auf rutschigen Fahrbahnen
- **Bremsübungen** mit und ohne Anhänger sowie auf unterschiedlichen Fahrbahnoberflächen
- **Bremsdemonstrationen**
- **Kurvenfahren**
- **Eco und Ladungssicherung**

Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, bitte um **rasche Anmeldung bis spätestens 05.02.2018** bei Andrea Traschitzker, Meldeamt, 1. Stock, Tel. 04762/81255-23, Mail: andrea.traschitzker@ktn.gde.at

## SÄNGERRUNDE TANGERN

# Einladung zum Chorkonzert

### „Vergänglichkeit im Lied“

in der Pfarrkirche Seeboden  
**am Do. 22. März um 20 Uhr**



Gäste:  
Pater Wladyslaw Mach  
Pfarrer Christian Kohl  
und die Zufallsmusi



## Dorfservice aktuell



### Adventstimmung mit dem EC-Chor

Unsere ehrenamtlichen Mitarbeiter/-innen mit Doris Wirnsberger besuchten gemeinsam das vorweihnachtliche Konzert in Spittal/Drau. Die Energie der Mitglieder des Chores und der Lieder hat den Abend zu etwas besonderem gemacht. Das gute Miteinander in der Gruppe wird durch das gemeinsame Erleben noch mehr gestärkt.

### Dorfservice feiert die Auszeichnung als „Land und Leute-Favorit 2017“

Das TV-Magazin „Land und Leute“ stellte im Herbst wieder mehrere erfolgreiche Initiativen aus dem ländlichen Raum vor. Als Sieger dieses **österreichweiten Wettbewerbs** ging der gemeinnützige Verein Dorfservice



vice hervor! Gefeierte wurde der Sieg am 5.12.17 – genau am Internationalen Tag des Ehrenamts – gemeinsam mit den haupt- und ehrenamtlichen Dorfservice-Mitarbeiter/-innen und Klient/-innen aus allen 15 Dorfservice-Gemeinden in der LFS Drauhofen. Wir freuen uns sehr über diese Auszeichnung und bedanken uns herzlich bei allen Menschen im Raum Spittal für die großartige Unterstützung!

### Liebe Seebodnerinnen und Seebodner, nutzen Sie weiterhin die kostenfreien Dorfservice-Angebote wie:

- Fahrtenservice
- Einkaufsservice
- Kleine Hilfsdienste
- Besuchsdienst

Unsere ehrenamtlichen Mitarbeiter/-innen sind gerne für Sie da – ein Anruf bei Ihrer Dorfservice-Mitarbeiterin genügt.

Doris Wirnsberger ist für Sie von **Montag bis Freitag zwischen 8:00 und 12:00 Uhr** unter der Nummer **0650 / 99 04 015** erreichbar.

Für ein persönliches Gespräch nutzen Sie gerne die **Sprechstunden jeden Montag und Dienstag von 9:00 bis 11:00 Uhr im Gemeindeamt, 2. Stock!**

**Doris Wirnsberger**

## „Jung und Alt – Zusammenhalt“

### *Ganzjahreskooperation mit der Kindertagesstätte Seesterne aus Seeboden*

Musizieren in großer Runde, miteinander Kekse backen, Ausflüge zum Bauernhof, gemeinsam Malen und Basteln, ein generationenverbindender Kirchtag – das sind nur ein paar von vielen gemeinsamen Begegnungen und Aktivitäten, die das AHA Seniorenzentrum Seeboden zusammen mit der Kindertagesstätte Seesterne aus Seeboden für 2018 geplant haben.

Begegnungen solcher Art, die immer von beiden Seiten professionell begleitet und betreut sind, sind nicht nur für



die ganz Kleinen ein großer Gewinn, sondern wecken auch bei den Bewohnern des AHA Seniorenzentrums Seeboden positive Emotionen und schaffen Erinnerungen, aus denen man neue Energie und Lebensmut gewinnt.

Durch das regelmäßige Aufeinandertreffen der beiden Generationen wird dem Umstand, dass ältere Menschen sich oftmals einsam fühlen, Abhilfe geschaffen. Auch die Kleinkinder lernen von den gemeinsamen Erlebnissen, gehen immer wieder mit einer Grundneugier völlig unbefangenen und ohne Vorurteile auf die Senioren zu und überwinden so mit Leichtigkeit Mauern, die viele Senioren um sich herum im Laufe der Zeit aufgebaut haben.

Aus diesem Grund haben sich die Leiterinnen der beiden Einrichtungen zusammengetan und eine Kooperation geschaffen, die von enger Zusammenarbeit und gegenseitiger Wertschätzung geprägt ist und auch für die Marktgemeinde Seeboden eine große Bereicherung darstellt!

**Mag. Melanie Berger**  
Heimleitung





## Geschätzte Seebodner, liebe Büchereikunden, liebe Kinder!

Ein gesundes und glückliches neues Jahr wünsch ich Ihnen von Herzen! Gönnen Sie sich auch im neuen Jahr

öfters etwas Zeit, um ein Buch zu lesen.

Ich möchte mich bei allen Lesern bedanken, die unserer Gemeindebücherei im Jahr 2017 die Treue gehalten haben.

Wir sind bestrebt, unseren Bestand an Büchern laufend um empfohlene Neuerscheinungen zu ergänzen. Jene Bücher, die von der Bücherei ausgeschieden sowie Bücher, die uns von Lesern aus deren Privatbesitz überlassen wurden, können Sie in unserem Bücherflohmarkt sehr günstig erwerben. Dieser Flohmarkt in dezimierter Größe kann auch während der Öffnungszeiten der Bücherei aufgesucht werden.

Gerne nehmen wir auch heuer wieder gute und gut erhaltene Bücher von Ihnen entgegen. Der Erlös des Bücherflohmarktes kommt wie immer der Bücherei zugute.

In den letzten Jahren wurden unter anderem viele Kinderbücher mit der alten Rechtschreibung aussortiert.

## Aktuelles aus der Bücherei

Das jährliche Budget lässt keine großen Einkäufe zu und daher suchen wir **Sponsoren**, denen die Leselust von Kindern am Herzen liegt. Durch eine Gutscheinspende von hiesigen Buchhändlern könnten wir den Bestand der Kinderbücher aufstocken und aktualisieren.

Einmal im Monat an 2 Tagen besuchen die Schüler der Volksschule Seeboden die Bücherei. Die „Lust am Lesen“ ist bei vielen Kindern bemerkenswert und das ist sehr erfreulich!

An dieser Stelle auch ein Dankeschön an die Direktion und die Lehrer/-innen für Ihr Engagement und Entgegenkommen.

### Öffnungszeiten 2018:

**jeden Freitag von 10:00 bis 12:00 Uhr  
und 15:00 bis 18:00 Uhr**

Ich freue mich, wenn Sie auch im neuen Jahr die große Auswahl der Bücher nutzen, sich eine entspannende Zeit zum Lesen gönnen und schöne Momente genießen.

**Für die Bücherei  
Annemarie Zach**

## Bürgerinitiative „L(i)ebenswert Seeboden“ aktuell

**Liebe Seebodnerinnen und Seebodner, das neue Jahr ist noch jung, wir wünschen Ihnen und uns, dass es ein glückliches, erfolgreiches 2018 wird, in dem sich vieles zum Positiven wenden soll.**

### Universitätsprofessor Thomas Macoun beginnt mit seiner Arbeit

In der Dezemberausgabe haben wir berichtet, dass wir mithilfe Ihrer Spenden ein Gutachten von einem namhaften Universitätsprofessor bezüglich der gesundheitlichen Beeinträchtigung durch Lärm- und Schadstoffbelastung für die Seebodner



Prof. Thomas Macoun,  
TU Wien

Bevölkerung in Auftrag geben werden. Am 13. Dezember des Vorjahres gab es das erste Vorgespräch und einen Lokalaugenschein mit Universitätsprofessor Thomas Macoun von der TU Wien in Seeboden. Besonders die von der ASFINAG für ihr Lärmgutachten verwendeten Messpunkte bewirkten Erstaunen und Kopfschütteln. Aufgrund der uns zur Verfügung stehenden Informationen, Unterlagen und finanziellen Mittel konnten wir Prof. Macoun

den Auftrag für ein Plausibilitätsgutachten geben. Er wird die nächste Zeit also vermehrt in Seeboden verbringen und seine Untersuchungen vorantreiben. Das Ergebnis wird zeigen, welchen gesundheitlichen Gefährdungen durch dieses Bauvorhaben unsere Gemeinde tatsächlich ausgesetzt ist. Danach werden sich unsere weiteren Aktionen richten. Auch die Politik

wird sich dem schwer verschließen können. Wir berichten darüber in der nächsten Ausgabe.

Die Finanzierung des Grundgutachtens ist dank Ihrer Unterstützung gesichert. Der Auftrag für eine ausführlichere, mehr ins Detail gehende Untersuchung hängt von den neu dazukommenden Spendengeldern ab, die weiter mit großem Dank entgegengenommen werden. Bei dieser Gelegenheit bedanken wir uns bei den „Grünen“ für die Unterstützung mit 1500 Euro, einigen Seebodner Großspendern und auch bei jenen Unterstützern, die uns monatlich ihren Beitrag zukommen lassen.

Damit wir das Transit-LKW-Rastplatz-Projekt endlich loswerden!

Lärm- und Schadstoffbelastung haben wir schon genug!

### Unser Spendenkonto bei der Kärntner Sparkasse:

**Bürgerinitiative Li(e)benwert Seeboden**

**IBAN: AT73 2070 6045 0047 1604**

**BIC: KSPKAT 2KXXX**

„Meine Spende für ein gesundes Seeboden“

**Mit dem Ergebnis dieses Gutachtens steht dann wissenschaftlich bewiesen fest, welchen Beeinträchtigungen und Gefährdungen durch die geplanten Baumaßnahmen die Seebodner Bevölkerung tatsächlich ausgesetzt ist. Die Politik könnte ihr Handeln danach ausrichten!**

Den vollständigen Beitrag finden Sie auf unserer Facebook-Seite unter „Bewohner Seebodens“.

## Seebodner für Seebodner

Alljährlich darf ich stellvertretend für das Komitee „Seebodner für Seebodner“ in dieser Ausgabe der Gemein-  
dezeitung Danke sagen. Wir bedanken uns bei unseren „Großspendern“, aber auch bei den vielen Einzelpersonen, die immer wieder bereit sind, Geldbeträge oder Gutscheine bereitzustellen. Mit diesen großzügigen Spenden konnte im Jahr 2017 wieder mehreren notleidenden Personen geholfen werden.

Das gesamte Team der **Fleischerei Heitzmann** hat auch 2017 wieder auf Weihnachtsgeschenke für sich und die Kunden verzichtet und spendete anlässlich einer kleinen Übergabe einen Betrag von 1.000 Euro an den Verein „Seebodner für Seebodner“.



Auch der **Sparverein Bachlwirt** setzte wieder einen karitativen Höhepunkt für bedürftige Mitbürger. Die Mitglieder des Sparvereines Bachlwirt zahlen Woche für Woche viele kleine, aber auch große Beträge in ein eigens dafür vorgesehenes „Sparkastl“ ein. Zum Jahreswechsel übergab dann der Vorstand der Initiative Seebodner für Seebodner eine Spende in der Höhe von über 550 Euro.



Im Dezember 2017 reihte sich ein neuer Betrieb in die Spenderliste ein, der bei einer Charity-Aktion über 1.400 Euro einspielte. Friseurin **Helga Besel (HaarART im Thomas Morgenstern-Center)** und ihr Team schnitten den Kunden an 2 Samstagen im Dezember kostenlos die Haare. Die Spenden dafür gingen an „Seebodner für Seebodner“.



Nur durch solch gelungene Aktionen und durch Sach- und Wertspenden kann die Initiative weiterhin für bedürftige, in Not geratene Gemeindeglieder im Sinne der guten Sache tätig sein. Jede Spende, und sei sie auch noch so gering, ist wertvoll und willkommen.

Ich möchte mich sehr herzlich bei allen Gönnern und Spendern bedanken, die immer wieder unsere Aktion „Seebodner für Seebodner“ unterstützen. Durch ihre Hilfe und ihre Spenden ist gewährleistet, dass wir auch in Zukunft in Not geratenen Mitbürgern/-innen unbürokratisch und schnell helfen können.

**Spendenkonto** bei der RAIBA Millstättersee –  
IBAN AT13 3947 9000 4007 6028.

**Vielen Dank,  
euer Sepp Obweger**



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ  
KÄRNTEN

Der freiwillige **Blutspendedienst** des **Kärntner Roten Kreuzes** veranstaltet am

**Donnerstag, dem 8. Feber 2018**  
in der Zeit von **15:30 bis 20:00 Uhr**  
in der **Volksschule Seeboden**  
eine **Blutabnahme**.

Die **Bevölkerung von Seeboden** und Umgebung wird gebeten, sich recht **zahlreich** an dieser **Blutspendeaktion** zu beteiligen. Mit bestem Dank und freundlichen Grüßen!

**Das Blutabnahmeteam**

**P.S.: Jeder Spender muss ab sofort einen amtlichen Lichtbildausweis vorweisen.**

# Kita Seesterne – Adventzeit am Bauernhof bei Familie Schneider



Die Kinder, Eltern und das Team der Kindertagesstätte Seesterne wurden von Familie Schneider herzlich eingeladen, Weihnachten ganz besinnlich mit einer lebenden Krippe am Bauernhof zu erleben.

Ein besonderer Dank gilt der Familie Schneider für diese großartige Kooperationsbereitschaft, denn die Liebe zur Natur kann im Kind nur dann entstehen und wachsen, wenn man es hautnah erleben und begreifen darf.

Die regelmäßigen Begegnungen am Bauernhof schenken Geborgenheit und gemeinsam bemühen wir uns, den Jüngsten in unserer Gesellschaft viel Wertvolles auf ihren Weg mitzugeben.

Jeder einzelne Tag ist erlebnisreich – es ist nicht nur ein Paradies, an dem gemeinsam musiziert, gespielt und Erfahrungen gesammelt werden können, sondern die



Kinder lernen auch Verantwortung für andere Lebewesen zu übernehmen.

Wir freuen uns schon sehr auf die weiteren Bauernhof-tage bei Fam. Schneider.



## Flohmarkt für den guten Zweck

„Das Kinderzimmer aufräumen und das Spielzeug verkaufen“, lautete das Motto.

Die Ganztagschule, der Hort „Du & Ich“ sowie die Nachmittagsbetreuung der NMMS Seeboden veranstalteten am 1. Dezember 2017 in der Aula der Volksschule Seeboden einen Flohmarkt für einen guten Zweck.



Der Erlös von 150 Euro wurde an Frau Aschbacher vom Reiterhof-Unterhaus überreicht und kommt der Hippotherapie zu gute.

Die Hippotherapie ist eine Form des therapeutischen Reitverfahrens, bei dem speziell ausgebildete Pferde eingesetzt werden.

Wir möchten uns recht herzlich bei allen, die unser Projekt unterstützt haben, bedanken: Eltern, Kinder, Volksschule Seeboden, Kindergarten Seeboden sowie allen Besuchern.

### KOMM ZUM SPORT

Unser Tipp

1. Tag Großeck-Speiereck-Mauterdorf  
2. und 3. Tag Innerkrems  
4. Tag Goldeck  
diese Skigebiete liegen im Umkreis von nur 30 Kilometern

Skitageskarten für Erwachsene, Kinder, Jugendliche und Senioren stark ermäßigt!

SKIGEBIET	KARTENPREIS	ERSPARNIS	SKIGEBIET	KARTENPREIS	ERSPARNIS
<b>GROßECK</b>			<b>GROßECK-SPEIERECK</b>		
1 Erwachsenenkarte	€ 17,00	€ 10,00	1 + 1 gratis Erwachsenenkarte	€ 17,00	€ 41,00
1 Kinderkarte	€ 7,00	€ 7,00	1 + 1 gratis Kinderkarte	€ 7,00	€ 20,50
1 Senioren od. Jugendkarte	€ 8,00	€ 8,00	1 + 1 gratis Jugendkarte	€ 8,00	€ 30,00
<b>INNERKREMS</b>			<b>PETZEN</b>		
2x1 Tageskarte für Erwachsene	€ 31,00	€ 36,00	2x1 Erwachsenenkarte	€ 25,00	€ 14,00
2x1 Tageskarte für Kinder	€ 17,00	€ 17,00	2x1 Kinderkarte	€ 12,00	€ 8,00
2x1 Tageskarte für Senioren/Jugend	€ 17,00	€ 32,00	2x1 Senorenkarte	€ 14,00	€ 14,00
oder			<b>ROSENENTAL</b>		
2x2 Tageskarten für Erwachsene	€ 58,00	€ 72,00	1 Erwachsenenkarte	€ 7,00	€ 5,00
2x2 Tageskarten für Kinder	€ 35,00	€ 35,00	<b>SEEBODEN</b>		
2x2 Tageskarten für Senioren/Jugend	€ 37,00	€ 59,00	1 Erwachsenenkarte	€ 10,50	€ 10,50
<b>ROSENENTAL</b>			1 Kinderkarte	€ 7,50	€ 7,50
2x1 Erwachsenenkarte	€ 17,00	€ 22,00			
2x1 Kinderkarte	€ 7,00	€ 17,00			
2x1 Senioren od. Jugendkarte	€ 18,00	€ 18,00			

Zusätzliche Vergünstigungen

princS - Klagenfurt	Bei 2 konsumierte Haupt Speisen von 2 Personen ist die günstigere Gratis (bis €10,-)
AQUALUX oder VITADOME	2 Tageskarten zum Preis von einer für Erwachsene Wert € 25,00
AQUALUX oder VITADOME	2 Tageskarten zum Preis von einer für Kinder und Jugendliche Wert € 17,00
giga sport	Gutscheine mit -20 % auf Ihren Lieblingsartikel
giga sport	-50 % auf ein Ski- oder Snowboardservice (Ersparnis bis zu € 22,00)

Normalpreis des Heftes:

**€ 20,-**

**SONDERPREIS** über Ihre Personalvertretung

**€ 10,-**

**BESTELLUNG / INFO:**  
 Info-Hotline: 0650 / 61 62 100  
 Bestellfax: 0463 / 26 55 26 49 64  
 E-Mail: [kommzumспорт@gmail.com](mailto:kommzumспорт@gmail.com)

Alle Sammler aufgepasst!

Der nächste Flohmarkt ist für Sommer 2018 geplant.



## Seniorenclub Seeboden

Am Mittwoch, den 6. Dezember 2017 fand im Kulturhaus in Seeboden als Jahresabschluss die alljährliche Adventfeier des Seniorenclubs Seeboden statt.

Nach einem gemeinsamen Mittagessen konnte Obmann Robert Steurer 145 Mitglieder sowie zahlreiche Ehrengäste willkommen heißen. Mit seinen Grußworten erinnerte Bürgermeister Wolfgang Klinar an die Wichtigkeit einer Seniorengemeinschaft, in der sich jeder geborgen fühlt und betonte, dass die Gemeinde stets ein offenes Ohr für die Anliegen der Seniorenclub-Mitglieder hat.

Auch unser Landesobmann Ing. Carsten Johannsen lobte die ausgezeichnete Arbeit unseres Seniorenclubs und bedankte sich für die gute Zusammenarbeit. Es folgten berührende Adventgedanken von Pfarrerin Dagmar Wagner-Rauca und Pfarrer Wladyslaw Mach. Die Mitglieder Christa Vollnhofer und Ulli Haupt trugen besinnliche Adventgedichte vor.



Die stimmungsvolle Feier wurde von mehreren musikalischen Darbietungen umrahmt. Ein besonderer Dank gilt hier dem Chor der Volksschule Seeboden unter der Leitung von Anna Brugger, der Klarinettengruppe unter der Leitung von Siglinde Steinacher, der Bläser-Gruppe der NMMS Seeboden unter der Leitung von Sepp Hillebold und natürlich unserer Seniorensinggruppe unter der Lei-



tung von Inge Grasser. Mit Kaffee und selbstgemachten Keksen klang diese vorweihnachtliche Adventfeier aus.

### Unsere nächsten Aktivitäten:

- **Dienstag, 13. Februar 2018:** Clubnachmittag im Gasthof Schmidt – Fleischnudelessen
- **Mittwoch, 28. Februar 2018:** Clubnachmittag im Gasthof Schmidt – Lesung mit der Seebodner Bestsellerautorin Alexander Bleyer, musikalisch umrahmt von den Bläsern der NMMS Seeboden
- **Mittwoch, 14. März 2018:** Jahreshauptversammlung im Gasthof Schmidt
- **Dienstag, 17. April bis Mittwoch 18. April 2018:** 2-Tagesfahrt nach Wien ins Raimundtheater zum Musical von Reinhard Fendrich „I am from Austria“ – es gibt noch freie Plätze (Information bei Robert Steurer, Tel. 0676 344 15 10).

### Kopierer zu verkaufen:

Die Marktgemeinde Seeboden am Millstätter See verkauft einen gebrauchten Kopierer (s/w), Marke Sharp AR-M450N, generalüberholt, inkl. 2 Tonerkartuschen. Preis: 100 Euro. Selbstabholung. Rückfragen unter **Telefon: 812 55 24** (Hr. Trojer)

## Einladung zum Pflegestammtisch



### für pflegende/betreuende Angehörige und Interessierte

Der Stammtisch für pflegende und/oder betreuende Angehörige ist ein Angebot im Rahmen der Initiative „Gesunde Gemeinde“ und bietet die Möglichkeit, gemeinsam die Herausforderungen der Pflege und Betreuung zu Hause zu thematisieren, Erfahrungen auszutauschen und fachliche Beratung in Anspruch zu nehmen.

#### Themenschwerpunkte:

**Donnerstag, 22. Feber 2018 von 18:00 bis 20:00 Uhr:**

*Thema: Erfahrungsaustausch für pflegende, betreuende Angehörige und Interessierte*

**Donnerstag, 29. März 2018 von 18:00 bis 20:00 Uhr:**

*Thema: Sturzprophylaxe aus psychologischer Sicht.*

*Referentin: MMag.<sup>a</sup> Alice Ebenberger*

Marktgemeindeamt Seeboden am M. S.

Jeweils 2. Stock Sitzungssaal

**Die Teilnahme ist jeweils kostenlos!**

Wir freuen uns auf Ihr Kommen  
MMag.<sup>a</sup> Sandra Bindhammer BScN M.Ed.



Thomas Schäfauer  
Sozialreferent

Wolfgang Klinar  
Bürgermeister





# Adventkonzert des Gemischten Chores Seeboden

## „Tauet, ihr Himmel“



Unter dieses Motto stellte der Gemischte Chor Seeboden (Ltg.: Robert Lücking) sein Adventkonzert am 1. Adventsonntag, an dem auch der Chor der Volksschulen Seeboden und Treffling (Ltg.: Anna Brugger) und ein Posan-  
nenterzett (Rosmarie Koch, Armin Koch und Bernhard Lücking) teilnahmen.

Das Programm umfasste adventliche und weihnachtliche Lieder und Weisen aus verschiedenen musikalischen Epochen und Stilrichtungen, die das zahlreich erschiene-  
ne Publikum auf die Weihnachtszeit einstimmten. Der Andachtsjodler aus Südtirol vereinigte alle Sängerinnen und Sänger, alle Musikerinnen und Musiker und schließlich alle Zuhörer zu einem berührenden Abschluss des Konzerts.

Die Sängerinnen und Sänger des Gemischten Chores Seeboden danken allen Besuchern des Abends für ihr Kommen und freuen sich, dass dadurch ein (vom

Gemischten Chor Seeboden aufgerundeter) Reinerlös in Höhe von 1.500 Euro an Pfarrer Wladyslaw Mach übergeben werden konnte. Dieser Betrag soll als Finanzierungshilfe für die Erneuerung des Fussbodens im Altarraum der Pfarrkirche dienen.



Trachtenkapelle  
Lieserhofen

## Dirigentenruhestand bei der TK Lieserhofen

**Franz Pusavec verabschiedet sich in den Dirigentenruhestand!**

Die Mitglieder der Trachtenkapelle Lieserhofen möchten sich bei ihrem langjährigen Kapellmeister

Prof. Mag. Franz Pusavec für sein unermüdliches Engagement bedanken. Franz musste leider gesundheitsbedingt seinen Taktstock in Lieserhofen niederlegen.

Wir wünschen ihm auf seinem weiteren Weg gesundheitlich das Allerbeste und freuen uns schon jetzt, ihn bei der einen oder anderen Ausrückung wieder zu sehen!

**Die Musiker/-innen der TKL**



## SV Seeboden – Tischtennismnachrichten

Unser Obmann des Sportvereins Ing. Herbert Brugger konnte mit den Leistungen der Tischtennissektion im **Herbstdurchgang der Kärntner Meisterschaft** zufrieden sein. So wie es derzeit aussieht – und wenn die Frühjahrsrunden auch gut verlaufen sollten – wird keine der 4 Seebodner Mannschaften absteigen müssen.

Unsere **Parademannschaft** steht mit 3 Siegen und einem Unentschieden in der **Kärntner Liga** auf dem 7. Tabellenrang. Als bester Seebodner liegt derzeit **Julian Oberwalder** mit 13 Siegen zu 12 Niederlagen in der **Einzelranglistenwertung** auf dem 15. Platz, knapp gefolgt von Christopher Pucher, der den 17. Platz (10:12) inne hat. Den 30. Platz hat **Dominik Oberrainer** (4:18).

### Zwischenstand in den 3 unteren Klassen:

#### 1. Klasse West:

7. Platz mit 2 Siegen und 2 Unentschieden  
8. Pl.: Wolfgang Pertl (14:10); 17. Pl.: Adolf Glöckler (7:6); 27. Pl.: Helmut Risser (2:17)

#### 2. Klasse West:

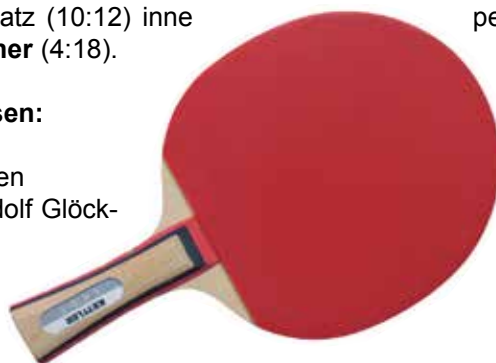
5. Platz mit 2 Siegen und 5 Unentschieden

4. Pl.: Alfred Flecker (16:2); 12. Pl.: Bernhard Brigola (14:10); 17. Pl.: Hannes Graschitz (11:13)

#### 3. Klasse West:

Unser Alt-Senioren- und Anfängerteam konnte noch keinen Punkt erspielen.  
(Helmut Lütgens 6:8; Alois Maier 3:11; Florian Förster 3:17; Hans Brüderlin 1:14)

Beim diesjährigen **Dreikönigsturnier in Völkermarkt** konnten unsere 2 Teilnehmer in ihren Leistungsklassen jeweils einen **3. Platz** erspielen, und im Doppel erkämpfte sich **D. Oberrainer** mit **B. Brigola** sogar die Silbermedaille!



Unser **Nachwuchstrainer DI Bernhard Brigola** ist unter der Tel.-Nr. 0650 617 71 77 zu erreichen.

*Mit sportlichen Grüßen*  
**Wolfgang Pertl**  
Sektionsleiter

## SV Seeboden aktuell

### Winterzeit ist nicht Ruhezeit ...

Nach Beendigung der Freiluftsaison im vergangenen November übersiedelten alle unsere Nachwuchsteams in die Turnsäle unserer Seebodner Schulen und setzten die sportlichen Aktivitäten fort. Das erste Highlight war Anfang Dezember das 24. Oberkärntner Nachwuchs-Hallenturnier in der Ballspielhalle Spittal. Dieses von unserem Verein organisierte Kinder- und Jugendturnier (Leitung: Franz Trojer und Nachwuchsleiter Martin Abwerzger) bewegte 62 Mannschaften aus Kärnten und Osttirol, wo in Summe knapp 600 Jugendliche mitgespielt haben.

Im Jänner und Februar steht nun die Hallenmeisterschaft des KFV in allen Altersgruppen im Vordergrund, die in den Sporthallen von Wolfsberg bis Spittal ausgetragen wird. In den Altersgruppen U8 und U17 haben sich unsere Teams



bereits für die Finalrunden qualifiziert, bei den noch ausstehenden Vorrundenturnieren der U10, U11 und U13 stehen die Chancen ebenfalls gut.

### 1. und 2. Mannschaft in Eigenverantwortung ...

Zur Erhaltung von Kondition und Ausdauer hatten im Dezember und Jänner die Spieler beider Mannschaften wöchentlich eigenverantwortliche Trainingseinheiten zu absolvieren. Das gemeinschaftliche Training begann wieder am 15. Jänner, wobei auch im kommenden Frühjahr die Entwicklung der eigenen Talente im Vordergrund stehen wird.

Die 2. Mannschaft startet am Samstag, dem 24. März um 14:00 Uhr mit dem Heimderby gegen den SV Baldramsdorf. Unsere 1. Mannschaft spielt am Montag, dem 1. April um 15:00 Uhr in der Sportarena gegen den SV Lienz.

Wir laden alle Fußballinteressierten und auch jene Personen, welche Leute treffen und die Jugend beim Sport unterstützen wollen, in die Sportarena Seeboden herzlich ein.

*Mit sportlichen Grüßen*  
**Herbert Brugger**  
Obmann des SV Seeboden



# Sie haben keine Lust...

Ihre Freizeit dem privaten Immobilienverkauf zu opfern?

Wir übernehmen diese Aufgabe gerne für Sie!



**RE/MAX** Die Nr. 1 in Oberkärnten: RE/MAX Impuls in Seeboden  
 Impuls kostenloser Beratungstermin unter 04762- 81 799

## Die RE/MAX App: Immos direkt aufs Handy!



Seien Sie Teil der Nr. 1!

- 1.) Suchwünsche hinterlegen und
- 2.) neue Immobilien direkt aufs Handy bekommen!

Denn Schnelligkeit kann auf dem Weg zu Ihrer Traumimmobilie der entscheidende Faktor sein!

**RE/MAX**  
Impuls



www.remax.at/app

## Herrlicher Seeblick im Zentrum von Millstatt



Fläche	ca. 198 m <sup>2</sup> Wfl. / ca. 1.339 m <sup>2</sup> Grund
Baujahr	ca. 1956 / 1980
Heizung	ZH mit Öl
HWB	250 kWh (G)

**Kaufpreis € 288.000,-**



**RE/MAX**  
Impuls

**Christian Nikolasch**  
0676 - 794 40 46



## Friseurstudio H-Schnitt AKTION 2018

Waschen, Schneiden,  
Föhnen oder Legen

kurz € 39,50

mittel € 41,80  
lang € 44,70\*

**H** FriseurStudio  
-Schnitt

www.elite-professionals.at  
**ELITE PROFESSIONALS**  
Hauptstraße 116  
9871 Seeboden

\* gültig vom 6.2.2018 - 24.2.2018  
+43 (0) 699 142428 78

Öffnungszeiten  
Mo - Fr 8.30 - 18.00 Uhr  
Mi 8.30 - 13.00 Uhr  
Sa 8.00 - 14.00 Uhr

# REISETIPPS 2018

	11. bis 16. Februar <b>Südfranzösische Schönheiten</b>	€ 865,-
	8. bis 11. März & 29. April bis 2. Mai <b>Sonne &amp; Meer in Umag 4* Hotel</b>	ab € 210,-
	15. bis 18. März <b>Saisonstart an der Blumenriviera</b>	€ 410,-
	17. bis 20. März <b>Toskana im Frühling - Kamelienblüte</b>	€ 395,-
	25. bis 30. März (Karwoche) <b>Traumhafte Amalfiküste</b>	€ 795,-
	7. bis 15. April <b>Königreich Marokko</b>	€ 1.690,-
	8. bis 14. April <b>Wanderreise Mallorca mit Peter Auer</b>	€ 1.499,-
	14. bis 22. April <b>Rumänien und Moldaukloster</b>	€ 899,-
	9. bis 16. Juni <b>Blumeninsel Madeira</b>	€ 1.425,-

Die angeführten Preise gelten jeweils pro Person, bei Mehrtagesfahrten im DZ (EZZ auf Anfrage).

**Neuer Reisekatalog 2018**  
200 schöne Reisen warten!  
Katalog gerne kostenlos anfordern!

## BACHERREISEN

9545 Radenthein · Millstätter Straße 45 · ☎ 04246 / 3072 - 0  
buchungen@bacher-reisen.at · www.bacher-reisen.at

## Haut Gefühl

Kosmetik  
Fußpflege

INDIV. KOSMETIKBEHANDLUNGEN  
MICRODERMABRASION  
MICROBLADING  
FUSSPFLEGE  
ULTRASCHALL UVM.

**-20% RABATT** AUF DIE ERSTE  
INDIV. KOSMETIKBEHANDLUNG

KRAS 85, 9851 LIESERBRÜCKE  
INFO@HAUTGEFÜHL.AT | +43 676 74 81 111

**WWW.HAUTGEFÜHL.AT**

**KOMPLETT  
PREIS**  
**189,-**  
BRILLE INKL.  
FULL-HD-GLÄSER  
BIS ≈ 4/4 DPT.

**JETZT: SPORTBRILLE IN IHRER DIOPTRIENSTÄRKE**

**Reebok**

OHNE OPTISCHE VERGLASUNG € 75,-

**NITSCH UNITED OPTICS**  
DIE FACHOPTIKER-KETTE  
9800 Spiez/Desu · Bahnhofstr. 111/113  
Tel. 041 81 27 21 2 · www.nitsch-nitsch.at



**SALCHER**  
**S**  
**P**  
**O**  
**R**  
**T**  
**C**  
**A**  
**M**

sucht eine/n  
freundliche/n, sportliche/n und  
technisch begabte/n Mitarbeiter/in  
für Standort "SPORT-POINT"  
beim Strandhotel Pichler.

Bewerbungen an: info@sport-point.at

Kontakt: 0043 664 547 275 7

Es funktioniert ...

Ab jetzt  
!! NEU !!  
Photovoltaik-  
Anlagen

... einfach!

**ELEKTRO**  
**UNTERZAUCHER**

9871 SEEBODEN, TANGERN 58  
Telefon 0650/440 67 57  
info@elektro-unterzaucher.at

aktive  
**auszeit**

## NEUERÖFFNUNG

Am 9.1.2018 eröffnete in Seeboden,  
Hauptstraße 13, das Studio

„Aktive Auszeit“.

Im Angebot stehen individuelle  
Bewegungseinheiten auf der Power Plate,  
Ganzkörper-Workout und  
Outdooraktivitäten.

Auf Ihren Besuch freut sich

**Sandra Vergari**

Dipl. Gesundheits- und Bewegungscoach

Telefon: 0650 73 73 911

## Mobile Friseurin Daniela Nageler

Seit dem 8. Jänner 2018 sorgt die  
mobile Friseurin Daniela Nageler  
im Raum Spittal/Drau und Umge-  
bung für die optische Verschöne-  
rung der Oberkärntner.



Seit 25 Jahren arbeitet die gebür-  
tliche Spittalerin als Stylistin und hat sich kürzlich  
endlich ihren Traum der Selbstständigkeit erfüllt.  
Modische trendige Haarschnitte, Färben sowie  
Brautfrisuren und Ballfrisuren ohne Stress und  
bequem bei Ihnen vor Ort.  
Kennен Sie das? Sie möchten nach Feierabend  
nicht zum Friseur in die Stadt fahren?  
Der Babysitter hat mal wieder keine Zeit oder Sie  
haben kein Auto zur Verfügung?  
Sie haben es satt, lange im Friseursalon zu sitzen  
und zu warten?

Ihre mobile Friseurin Daniela Nageler ist die  
Lösung – Telefon 0660 349 47 50

kultur  im.puls



**EINLADUNG**

# Miteinander

Malerei von

# Margret Joch & Gerhart Weihs

Vernissage:

**Donnerstag, 22. 3. 2018 um 19:00 Uhr**

Ausstellung bis 1. 6., Mo bis Fr 8 bis 18 Uhr  
im Impuls Center

Thomas Morgenstern Platz 1, 9871 Seeboden

Einander – ein Begriff aus der alt- und mitteldeutschen Sprache, der wechselseitige Handlungs- und Beziehungsweisen aufzeigt und durch Vorausstellungen von unter / über / neben / mit / durch / an usw. konkretisiert wird. Miteinander steht sowohl für die unterschiedlichen Werke und Arbeiten von Gerhart Weihs und Margret Joch wie auch für die Arbeit im Vorstand vom Verein kultur. im.puls. So gab es zur Entlastung von Obmann Gerhart Weihs eine neue Aufgabenverteilung der Vorstandsmitglieder, bei der Margret Joch ab Anfang 2018 die Organisation der Ausstellungen in der Stiegenhaus Galerie übernahm. Die gemeinsame Ausstellung ist als Dank für geleistete Arbeit und Einführung der neuen Organisationsleitung zu betrachten.

**Änderungen im Fahrplan ab 10. Feber**

Ortsbus POSTBUS	
Millstatt	
NEU: täglich ab 10.2. bis 10.3.2018	
Dellach Abzw. Sappl *	08:46
Pesenthein *	08:48
Millstatt Marktplatz	08:53
Millstatt Familienhotel Post	08:55
Millstatt Hotel Kaiser Franz Josef	08:58
Millstatt Georgsritterplatz	09:03
Seeboden Gritschacher Straße	09:04
Seeboden Billa	09:05
Seeboden Haus Linder	09:06
Seeboden Kollers Hotel	09:07
Seeboden Moserhof	09:08
Seeboden Grafendorfer	09:09
Seebach Brücke	09:15
Spittal/Drau Neuer Platz	09:17
Spittal/Drau Hauptschule	09:19
Spittal-Millstättersee Bf/Bbf Stand 3	09:21
Spittal/Drau Samhaber	09:24
Goldeckbahn Talstation Schwaig	09:24
Rückfahrt ab:	
Goldeckbahn Talstation Schwaig	15:30



Rufbus!	
BACHERREISEN	
RUFBUS - täglich ab 27.12.2017 bis 13.1.2018 und 28.1. bis 10.3.2018	
Seeboden Haus Martha	09:05 10:05
Seeboden Lexhöhe, Abzw Unterhaus	09:07 10:07
Treffling Bartlwirt, Trefflinger Wirt	09:09 10:09
Treffling Schloßau	09:11 10:11
Tangern Hotel Landhotel Mörisch	09:15 10:15
Tangern Tangerner Wirt	09:17 10:17
Seeboden Salzkofelweg	09:19 10:19
Seeboden Wassermannkurve	09:20 10:20
Seeboden Haus Linder	10:23
Seeboden Kollers Hotel	10:25
Seeboden Bachlwirt	10:26
Seeboden Strandhotel Steiner	10:28
Goldeckbahn Talstation Schwaig	09:40 10:43
Rückfahrt ab:	
Goldeckbahn Talstation Schwaig	15:00 16:00

**Anruf bis 18:00 Uhr am Vortag unter +43 (0) 677 626 07697**

**11. März bis 2. April täglich**

Pesenthein	09:48
Millstatt Kärnten Kraller	09:51
Millstatt Kärnten Strandbad	09:52
Lechnerschaft	09:54
Seeboden Gritschacher Straße	09:56
Seeboden Billa	09:57
Seeboden Moserhof	09:59
Seeboden Grafendorfer	10:01
Seeboden Haus Linder	10:02
Seeboden Kollers Hotel	10:06
Seebach Brücke P Seeboden	10:08
Spittal/Drau Neuer Platz	10:10
Spittal/Drau Hauptschule	10:10
Spittal-Millstättersee Bf/Bbf	10:12
Spittal/Drau Samhaber	10:15
Goldeckbahn Talstation Schwaig	10:15
Rückfahrt ab:	
Goldeckbahn Talstation Schwaig	15:38



**Raiffeisenbank  
Millstättersee**



# Lebe deinen Wohntraum!

**Wir helfen Ihnen bei der Realisierung Ihres Wohntraums**

- Beantwortung aller Fragen zu den Themen Finanzierung, Förderung, Immobiliensuche, Versicherung
- Finanzierungsentscheidung innerhalb von drei Banköffnungstagen nach Vorliegen aller Unterlagen
- Beratung auch am Samstag von 09:00 bis 12:00 Uhr

**[www.lebedeinenwohntraum.at](http://www.lebedeinenwohntraum.at)**